W.E. JOHNS R. EMBLETON M. WESTERN

BIGGLES

HERITAGE

1

BIGGLES CONTRA Dr ZANCHU
+
BIGGLES CONTRA VON STALHEIN





BIGGLES CONTRA DR. ZANCHU (Ron Embleton)















Biggles

RAYMOND ZEI NIETS OVER MACHINEGEWEREN, BIGGLES...

OKAY! IK STIJG WEER OP!

ANDERS WAREN WE NOOIT ZO DICHT ONDER DE KUST GELAND!

NAAR DE PERSONAGES VAN CAPTAIN W.E. JOHNS

TEKENINGEN: RON EMBLETON

INDERDAAD, GINGER. IK VRAAG ME AF WAAR ZE DIE WAPENS VANDAAN HEBBEN...

WAT DOEN WE NU, BIGGLES?

WE GAAN EERST HET EILAND BEKIJKEN VANUIT DE LUCHT, JONGENS!

INTUSSEN, AAN DE ANDERE KANT VAN HET EILAND...

HET BEVALT ME NIET, DR. ZANCHU. DAT WATERVLIEGTUIG IS ER NOG STEEDS...

DAT GEEFT NIET, HUGO. ONS WERK HIER IS GEDAAN... WE VERLATEN DIT EILAND OM HOGERE DOELEN TE VERWEZENLIJKEN.

KIJK, BIGGLES! ER STIJGT EEN VLIEGTUIG OP!

HOU JE VAST! WE GAAN ER ACHTERAAN!

DAT TOESTEL ZIT ACHTER ONS, DR. ZANCHU!

RUSTIG, HUGO. DAAR HEBBEN WE ONZE ZWARTE DOOS VOOR.

IK WEET NIET MET WAT VOOR VIJANDEN WE TE MAKEN HEBBEN, EN DAAROM RICHT IK DE STRAAL OP DE COCKPIT. ALS ÉÉN BEMANNINGSLID WORDT GERAAKT, POEF! PROBLEEM OPGELOST!

WORDT...

...VERVOLGD.

WAT IS ER, BERTIE?

WAT DOE JE, BERTIE?! WAT HEB JE OPEENS?

PAS OP! STRAKS STORTEN WE NEER!

GINGER! HAAL 'M WEG! HIJ IS GEK GEWORDEN!

SCHIET OP, BIGGLES! IK HOU 'M NIET... HIJ VECHT ALS EEN WILDE KAT!

TERWIJL GINGER PROBEERT OM BERTIE TEGEN TE HOUDEN, KAN BIGGLES HET TOESTEL NOG NET OPTREKKEN...

GELUKT!

PFF... IK DACHT DAT WE ER GEWEEST WAREN.

IK OOK. BERTIE IS BEWUSTELOOS... HIJ STOOTTE Z'N KOP TOEN JE ONS UIT DIE DUIKVLUCHT HAALDE.

AFGEZIEN VAN EEN BULT, LIJKT HIJ IN ORDE, BIGGLES. WAT BEZIELDE HEM DAARNET?

GEEN IDEE... HIJ GING HELEMAAL DOOR HET LINT!

DAT TOESTEL IS INMIDDELS VERDWENEN... IK GA BIJ HET ANDERE EILAND LANDEN...

BIGGLES! MOET JE ZIEN! *DAAR!*

DAAR GAAN WE WEER... WAARMEE ZOUDEN ZIJ ONS VERWELKOMEN? HANDGRANATEN?

WORDT VERVOLGD...







Biggles

NAAR DE PERSONAGES VAN CAPTAIN W.E. JOHNS

TEKENINGEN: RON EMBLETON

ZE ZIEN ER NIET VIJANDIG UIT, BIGGLES.

MAAR OOK NIET BEPAALD VRIENDELIJK. HOUD JE GEWEER IN DE AANSLAG.














...VERVOLGD.
EN U HEBT GEEN IDEE WAAROM ER OPEENS OORLOG UITBRAK TUSSEN U EN HET ANDERE EILAND?
NEE. WE LEVEN AL JAREN IN VREDE. PLOTSELING VIELEN DE OORLOGSKANO'S VAN MURAJALA ONS AAN. HIJ LEEK WEL GEK GEWORDEN... ZIJN HART WAS VOL HAAT...


ZE HADDEN GEWEREN EN ALS DE VOGELMAN NIET WAS GEKOMEN, WAREN WE ALLEMAAL GEDOOD. HIJ GAF ONS WAPENS...


DAT MOET HET ANDERE VLIEGTUIG ZIJN GEWEEST... DUS HIJ GAF U WAPENS?
JA. IN RUIL VOOR HEILIGE STENEN. WE DACHTEN DAT U VRIENDEN VAN HEM WAS. ONZE MUNITIE IS OP... WE HEBBEN HULP NODIG.


IK KAN U GEEN MUNITIE GEVEN, MAAR ALS U VOOR MIJN ZIEKE VRIEND ZORGT, ZAL IK ZIEN WAT IK KAN DOEN.


NIET VEEL LATER BEVINDT BIGGLES ZICH OP HET EILAND VAN MURAJALA'S...
IK LAAT BIGGLES NIET GRAAG ALLEEN GAAN... MAAR ORDERS ZIJN ORDERS.
BIGGLES ZOEKT ZIJN WEG DOOR DE DAMPENDE JUNGLE...


AH, DAAR IS HET DORP...


OPEENS...


GRIJP HEM!


ZOALS U BEVEELT, Ô MURAJALA!


BRENG HEM NAAR DE STRAFHUT. BIJ ZONSOPGANG ZAL HIJ STERVEN!
HIJ IS GEK... Z'N OGEN... DIE UITDRUKKING... NET ALS DIE VAN BERTIE...


DE VOLGENDE DAG, AAN DE NOORDWESTGRENS VAN INDIA...
INDIA IS EEN RIJK LAND... ONZE ZWARTE DOOS ZAL HIER HEEL WAT OPLEVEREN.


ALS DE ZON OPKOMT, WORDT BIGGLES NAAR BUITEN GELEID...
WORDT VERVOLGD...








Biggles
NAAR DE PERSONAGES VAN CAPTAIN W.E. JOHNS
TEKENINGEN: RON EMBLETON
DAAR GA JE, BIGGLES... IK GELOOF NIET IN WONDEREN...

STOP!

LAAT HEM GAAN... IK VOEL ME NIET GOED... IK GELOOF DAT IK GEK WAS...
PFFF...

HET WAS ONGELOOFLIJK, GINGER! HIJ WERD OPEENS ZO MAK ALS EEN LAMMETJE! HIJ HEEFT GEEN IDEE WAAROM HIJ DE OORLOG IS BEGONNEN!
IK SNAP ER NIKS VAN... BERTIE IS OOK WEER DE OUDE... EEN BESMETTELIJKE ZIEKTE OF ZO?

WE KUNNEN HIER NIETS MEER DOEN. STUUR LONDEN BERICHT DAT WE TERUGKOMEN EN DAT ZE NA AANKOMST EEN VOLLEDIG RAPPORT KRIJGEN.

INTUSSEN KOMEN VAN DE INDIASE NOORDWESTGRENS VERONTRUSTENDE BERICHTEN...
VERNIETIG HEN! HOOR JE ME? VERNIETIG HEN!

EEN PAAR UUR LATER, IN KARACHI...
STAND BY... SUNDERLAND GAAT LANDEN OM TE TANKEN...
WORDT...





...VERVOLGD.
NEE, DAT IS TE VEEL. IK WIL ER MAAR ÉÉN.
KOM, IK WIL IETS DRINKEN!
INSPECTEUR BIGGLESWORTH...


U WORDT MET SPOED OP HQ VERWACHT!
DUS GEEN KOELE DRANK, MAAR LAUWE THEE OP HQ!


DIT ZIJN DE FEITEN, INSPECTEUR... LONDEN WIL DAT U DE ZAAK GAAT ONDERZOEKEN. NU METEEN!
WEER EEN OORLOG! ONGEVEER HETZELFDE PATROON ALS DE VORIGE... TWEE VORSTENDOMMEN IN EEN AFGELEGEN GEBIED. IK HEB EEN ANDER TOESTEL NODIG...


EEN PAAR UUR LATER...

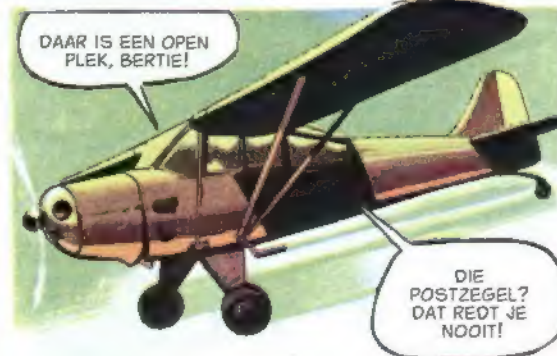

WAT EEN TREURIG OORD... UITSLUITEND KALE ROTSEN... ZO MOET MARS ERUITZIEN...
WIE WEET STUREN ZE ONS DAAR OOK NOG NAARTOE!


VANUIT EEN ANDERE RICHTING NADERT EEN VLIEGTUIG DEZELFDE BESTEMMING...
SURPLUS WAPENS WAREN EEN GOEDE INVESTERING. ONZE LAATSTE LEVERING EN DAN WORDEN WE BETAALD!


BIGGLES! IS DAT NIET DIE KIST VAN DE EILANDEN?
INDERDAAD! HIJ KAN ONS NIET ZIEN. WE ZITTEN TUSSEN HEM EN DE ZON!


HIJ GAAT LANDEN... IN DIE VALLEI!
OKAY... IK ZOEK EEN PLEK OM DEZE JONGEN NEER TE ZETTEN...


NOG ACHT KISTEN...


DAAR IS EEN OPEN PLEK, BERTIE!
DIE POSTZEGEL? DAT REDT JE NOOIT!


PAS OP, BIGGLES!
WORDT VERVOLGD...







Biggles

NAAR DE PERSONAGES VAN CAPTAIN W.E. JOHNS

TEKENINGEN: RON EMBLETON






















IK HOU 'M IN DE GATEN. JIJ NEEMT INTUSSEN EEN KIJKJE IN HET TOESTEL!
OKAY, BIGGLES.


WAT IS DIT? EEN BERICHT VAN EEN ZEKERE ZANCHU...


BERTIE IS ECHTER NIET DE ENIGE INDRINGER. HIJ HEEFT 'T OP DR. ZANCHU'S ZWARTE DOOS VOORZIEN...
GURK!




HET PIEPEN VAN HET APPARAAT IS BINNEN EN BUITEN GOED TE HOREN...


?


HELL!
OH-OH!


BIGGLES KOMT IN ACTIE...


HOU OP! DIE AAP HEEFT DE DOOS INGESCHAKELD!


HIJ IS GERAAKT DOOR DE STRAAL! HIJ IS GEK GEWORDEN!
RUSTIG AAN!
WAAR HEEFT HIJ HET OVER?


VERTEL!
DE STRAAL... HIJ HEEFT GEEN UITWERKING OP HEM! MAAR ZANCHU MAAKT ER MENSEN GEK MEE! VANDAAR DIE OORLOGEN!


HAAL DAT APPARAAT, BERTIE... LATEN WE DAT DING NADER BEKIJKEN...


BERTIE! KIJK UIT!
MAAR ALS BERTIE ZICH OMDRAAIT...
WORDT VERVOLGD...







Biggles

NAAR DE PERSONAGES VAN CAPTAIN W.E. JOHNS

TEKENINGEN: RON EMBLETON

TERUG NAAR ONS VLIEGTUIG, BERTIE! VLUG!

ZE HEBBEN ONS IN DE GATEN, ZANCHU! ZE WETEN VAN DE ZWARTE DOOS...

LAAT ZE, CUNNINGHAM... DIE KRIJGERS REKENEN WEL MET HEM AF. IK HEB DRIE PAARDEN, BELADEN MET KOSTBAARHEDEN... LAAD ALLES IN EN DAN SMEREN WE 'M!

INTUSSEN ZOEKEN BIGGLES EN BERTIE DEKKING TUSSEN DE BAMBOESTRUIKEN...

ZE HALEN ONS IN!

EEN PAAR MINUTEN LATER WORDT GINGER OPGESCHRIKT DOOR GESCHREEUW...

BIGGLES!

DE MOTOR, GINGER! START DE MOTOR!

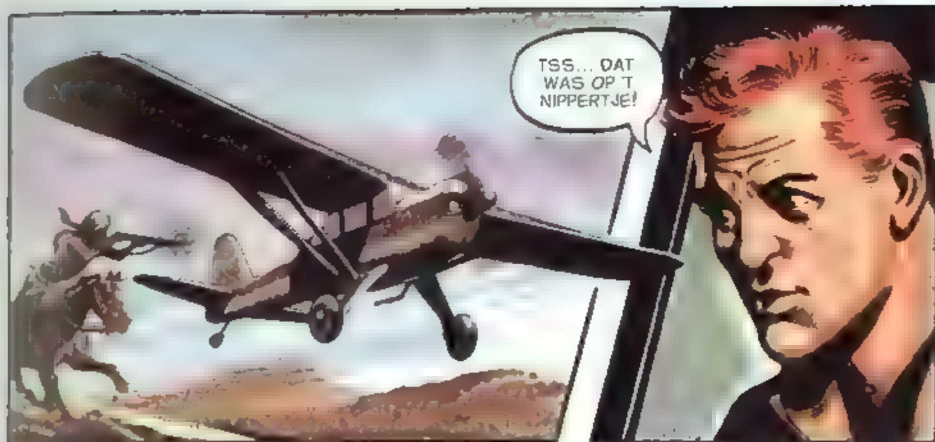
TERWIJL DE KRIJGERS AAN KOMEN STORMEN...

OPSTIJGEN, GINGER!

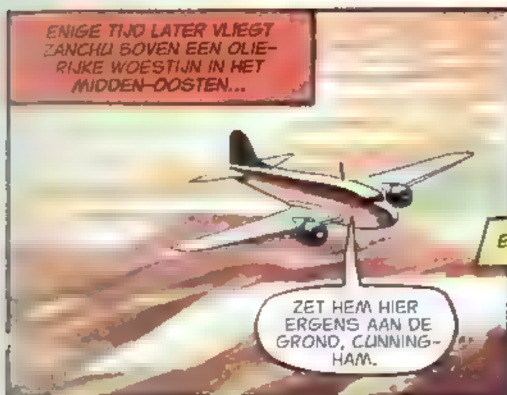
WORDT VERVOLGD...






TSS... DAT WAS OP 'T NIPPERTJE!


GEEF DE DETAILS VAN ZANCHU'S TOESTEL DOOR AAN INTERNATIONAL AIR POLICE...
HADDEN WE DAT APPARAAT MAAR VERNIETIGD...
WE ZITTEN 'M OP DE HIELEN, BERTIE. ZANCHU'S DAGEN ZIJN GETELD.

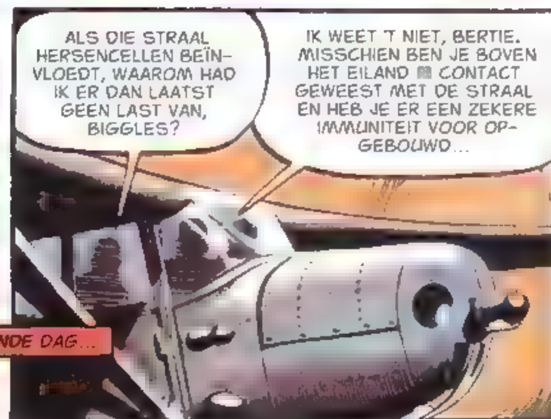

ENIGE TIJD LATER VLIEGT ZANCHU BOVEN EEN OLIE-RIJKE WOESTIJN IN HET MIDDEN-OOSTEN...
ZET HEM HIER ERGENS AAN DE GROND, CUNNING-HAM.
EN...


WE HEBBEN GELUK, ZANCHU. HAROEN EL ESHARID HEEFT EEN GRENSDISPUUT MET EEN ANDERE SCHATRIJKE OLIESJEIK!
DAT WORDT EEN VETTE VANGST, MY FRIEND!


WE KONDEN ZE TOT HIER VOLGEN, INSPEC-TEUR BIGGLESWORTH. DAARNA GEEN SPOOR...
DAN ZIJN ZE ERGENS IN DE WOESTIJN GELAND.
MAAR INTERNATIONAL AIR POLICE HEEFT NIET STILGEZETEN...


DAT VERHAAL VAN DIE ZWARTE DOOS LIJKT ME WAT OVERDREVEN, IN-SPECTEUR BIGGLESWORTH. EEN STRAAL DIE OP HER-SENCELLEN INWERKT EN EEN TIJDELIJKE KARAKTER-STOORNIS VEROOR-ZAAKT... IK BEDOEL, EH...


LACH ER MAAR OM, SIR BRIAN, MAAR IK BEN ERVAN OVERTUIGD DAT WE TE MAKEN KRIJGEN MET EEN NIEUWE OORLOG. EN ZAN-CHU STAAT KLAAR OM AAN DE STRIJDENDE PARTIJEN WAPENS TE VERKOPEN!
DE VOLGENDE DAG...


ALS DIE STRAAL HERSENCELLEN BEÏN-VLOEDT, WAAROM HAD IK ER DAN LAATST GEEN LAST VAN, BIGGLES?
IK WEET 'T NIET, BERTIE. MISSCHIEN BEN JE BOVEN HET EILAND CONTACT GEWEEST MET DE STRAAL EN HEB JE ER EEN ZEKERE IMMUNITEIT VOOR OP-GEBOUWD...


HOPELIJK VIN-DEN WE ZANCHU VOORDAT HIJ MEER KWAAD KAN AANRICH-TEN!


DAT IS EL ESHARID... IN HET WIT. DE TWEE SJEIKS PROBEREN HUN GRENS-GESCHIL BIJ TE LEGGEN.
GOED WERK, CUNNINGHAM.




IK WEET WAT HET GEVOLG IS VAN DEZE BESPREKING... OORLOG!
WORDT VERVOLGD...





Biggles

NAAR DE PERSONAGES VAN CAPTAIN W.E. JOHNS

TEKENINGEN: RON EMBLETON

IK ZIT HIER NIET OM NAAR JE LOZE BELOFTEN TE LUISTEREN... ER IS MAAR ÉÉN OPLOSSING: *OORLOG!*

ZO, CUNNINGHAM... DE ZWARTE DOOS HEEFT ZIJN WERK WEER GEDAAN. NU KUNNEN WE GAAN OOGSTEN.

INTUSSEN IS BIGGLES NOG STEEDS OP ZOEK NAAR ZANCHU'S VLIEGTUIG...

HET MOET HIER ERGENS ZIJN... VOORBIJ DIE HEUVELS LIGGEN MOERASSEN...

DAN...

KIJK, BIGGLES! *DAAR!*

HET TOESTEL VAN ZANCHU! IK LAND ACHTER DIE HEUVELRUG.

EVEN LATER IS HET DRIETAL BIJ HET TOESTEL AANGEKOMEN. ER IS VERDER NIEMAND IN DE OMGEVING...

GEEN KIP TE BEKENNEN!

DAN LOPEN WE NAAR DE DICHTSTBIJZIJNDE STAD. VOLGENS MIJ IS ZANCHU DAAR BEZIG ONRUST TE ZAAIEN!

VER DAAR VANDAAN...

ZOALS U ZIET, DR. ZANCHU, ZIJN WE AAN HET MOBILISEREN. ZODRA UW WAPENS ER ZIJN, TREK IK DE GRENS OVER EN ZAL MAHMOED ALLABAD ME OM GENADE SMEKEN!

DE WAPENS ZIJN ER OVER TWEE DAGEN, EL ASHARID!

WORDT...





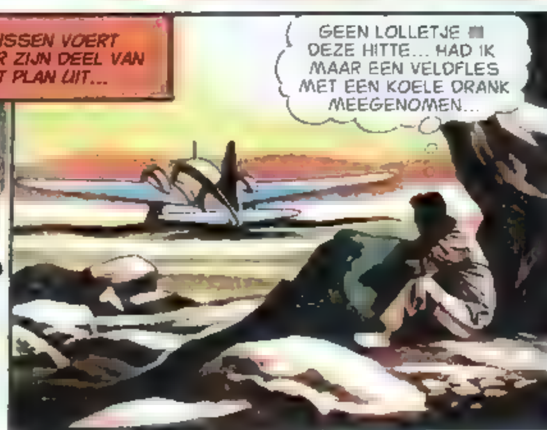


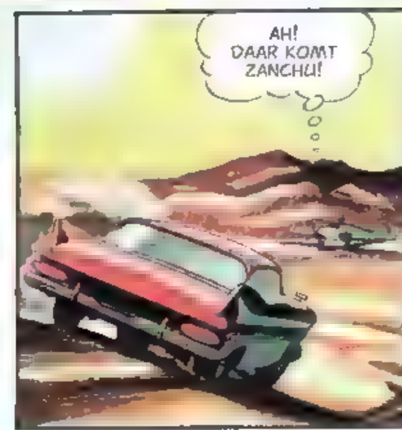

...VERVOLGD.
HET BEVALT ME NIETS, BIGGLES. AL DIE MILITAIREN... WE ZITTEN HIER OP EEN KRUITVAT!
JA, EN ALS DE LONT WORDT AANGESTOKEN, IS HET OORLOG IN HET HELE MIDDEN OOSTEN!


WE MOETEN IETS DOEN. DE TROEPEN STAAN AAN DE GRENS. EÉN KIK VAN EL ESHARID EN ZE GAAN TOT DE AANVAL OVER. ER IS MAAR ÉÉN MANIER OM EL ESHARID TEGEN TE HOUDEN...


JE WILT HEM TOCH NIET KIDNAPPEN?
DAT IS PAS ECHT SPELEN MET VUUR!
WE HEBBEN WEINIG KEUS, BERTIE EN IK ZORGEN VOOR DE SJEIK... JIJ GAAT ACHTER ZANCHU AAN, GINGER...


LATER DIE DAG...
IK WIL EEN GEWONE AUTO HUREN! HEBT U NIET IETS MINDER OPVALLENDS?
SINDS WE HIER VOLOP OLIE HEBBEN, WIL IEDEREEN ALLEEN MAAR GROTE, SNELLE WAGENS!


INTUSSEN VOERT GINGER ZIJN DEEL VAN HET PLAN UIT...
GEEN LOLLETJE IN DEZE HITTE... HAD IK MAAR EEN VELDFLES MET EEN KOELE DRANK MEEGENOMEN...


AH! DAAR KOMT ZANCHU!

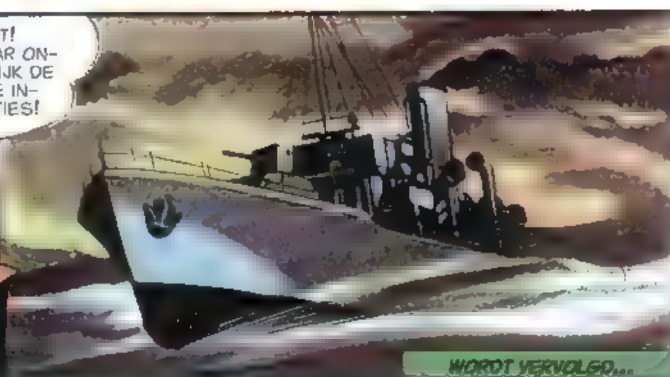

STUUR EEN BERICHT NAAR DE 'RURITANGA', CUNNINGHAM, EN VRAAG WANNEER ZE DIE KANONNEN AAN WAL ZETTEN.


DE 'RURITANGA' LOOPT MORGEN DE HAVEN BINNEN. EL ESHARID HEEFT Z'N WAPENS MORGENAVOND.
GEEN TIJD OM BIGGLES TE WAARSCHUWEN... IK NEEM DIRECT CONTACT OP MET INTERNATIONAL AIR POLICE.


GINGER HOLT TERUG NAAR HET KLEINE VLIEGTUIG...


EEN PAAR MINUTEN LATER IS INTERNATIONAL AIR POLICE VOLLEDIG OP DE HOOGTE GEBRACHT...
DE 'RURITANGA', HÈ? DAT IS 'N KLUS VOOR DE MARINE!


HET KORVET 'SHARK' IS DAAR IN DE BUURT, SIR!
RIGHT! GEEF HAAR ONMIDDELLIJK DE NODIGE INSTRUCTIES!


WORDT VERVOLGD...







Biggles

IK ZIE EEN SCHIP OP HET RADARSCHERM, KAPITEIN. WAARSCHIJNLIJK DE 'RURITANGA'.

NAAR DE PERSONAGES VAN CAPTAIN W.E. JOHNS

TEKENINGEN: RON EMBLETON

INDERDAAD, SIR... *IEDEREEN OP Z'N POST!*

READY, KANON ÉÉN?

ALLE POSTEN BEMAND, SIR. EEN WAARSCHUWINGSSCHOT?

NEE. ZE IS NOG IN INTERNATIONALE WATEREN.

INTUSSEN ZIJN BIGGLES EN BERTIE OP WEG OM SJEIK EL ESHARID TE ONTVOEREN...

PARKEER DE AUTO TUSSEN DIE ZANDHEUVELS, BERTIE.

MOET JE DAT PALEIS ZIEN, BIGGLES! FANTASTISCH!

JA... EN VOORDAT ER HIER OLIE WERD GEVONDEN, WOONDE HIJ [redacted] EEN TENT...

DENK EROM, BERTIE: PRECIES ZEVEN MINUTEN. DAN RIJD JE DE AUTO VOOR. WENS ME GELUK...

DAT ZUL JE NODIG HEBBEN!

VERROER JE NIET. IK HEB EEN PISTOOL OP JE GERICHT... BEGREPEN?!

J-JA...

MOOI. NU LOOP JE NAAR BINNEN EN DOE JE NET ALSOF JE MIJ NAAR EL ESHARID BRENGT. EEN VERKEERDE BEWEGING EN JE BENT ER GEWEEST!

WORDT VERVOLGD...








LOOP RUSTIG DOOR...


HALT! WIE...
MAAK OPEN! SNEL!


WAT HEEFT DIT TE BE-TEKENEN?
STA OP EN MAAK GEEN GELUID!


DAAR IS BERTIE! PRIMA!


IK WAARSCHUW JULLIE: ALS JULLIE BINNEN DRIE MINUTEN ALARM SLAAN, STERFT EL ESHARID!

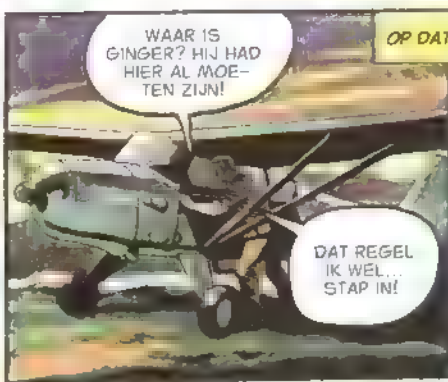

PLANKGAS, BERTIE! HET IS GELUKT!

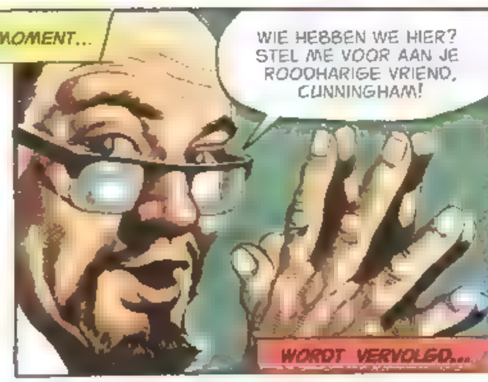

NIET SCHIETEN, IDIOOT! DE SJEIK ZIT IN DIE AUTO!
EEN PAAR MIJL VER-DEROP HOUDT GINGER ZANCHU'S VLIEGTUIG IN DE GATEN...
BRRR! HET IS KOUD GEWORDEN! IK GA EVEN KIJKEN WAT ER GE-BEURT...


IK HOOP DAT ZE DE 'RURITANGA' HEBBEN AANGEHOUDEN... IK ZOU ZANCHU'S GEZICHT WEL WILLEN ZIEN ALS HIJ DAT HOORT!


ALS JE ZO GEÏNTERES-SEERD BENT DIT TOESTEL, KOM ER DAN MAAR IN!


WAT NU, BIGGLES?
NAAR HET VLIEGTUIG, BERTIE. WE ZULLEN ONZE VRIEND NAAR DE DICHTST-BIJZIJNDE LUCHTPOLITIE-POST BRENGEN.
IK ZAL ME WREKEN!


WAAR IS GINGER? HIJ HAD HIER AL MOE-TEN ZIJN!
DAT REGEL IK WEL... STAP IN!


OP DAT MOMENT...
WIE HEBBEN WE HIER? STEL ME VOOR AAN JE ROODHARIGE VRIEND, CUNNINGHAM!
WORDT VERVOLGD...

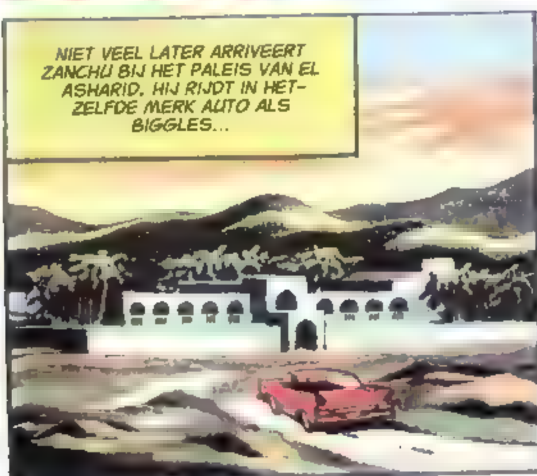







Biggles
NU OP ZOEK NAAR GINGER...
NAAR DE PERSONAGES VAN CAPTAIN W.E. JOHNS
TEKENINGEN: RON EMBLETON


INTUSSEN...
BIND HEM VAST. DE 'RURITANGA' IS AFGEMEERD. IK MOET NU EERST NAAR ZIJNE HOOGHEID EL ESHARID OM ONZE BELONING IN ONTVANGST TE NEMEN.
KOM MEE!


NIET VEEL LATER ARRIVEERT ZANCHU BIJ HET PALEIS VAN EL ASHARID. HIJ RIJDT IN HETZELFDE MERK AUTO ALS BIGGLES...


KAPITEIN! DIE AUTO!


DAT IS DE WAGEN WAARIN DE BESCHERMER VAN DE GELOVIGEN IS ONTVOERD! GRIJP DIE HOND!
?


WACHT! DIT IS EEN MISVERSTAND!


ZANCHU BESEFT DAT ARGUMENTEREN GEEN ZIN HEEFT. HIJ SPRINGT ACHTER HET STUUR EN SPUIT WEG...


STOP HEM!
WORDT VERVOLGD....

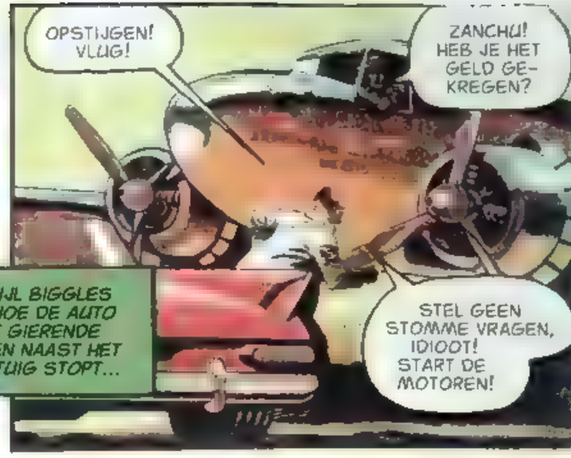







INMIDDELS...
ZANCHU'S VLIEG-TUIG STAAT ER NOG... MAAR GEEN GINGER...

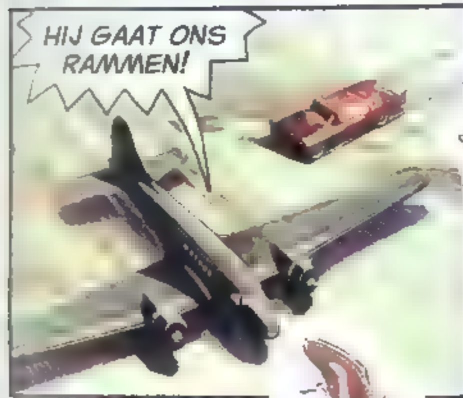

AH, DAAR KOMT EEN AUTO!
TERWIJL BIGGLES ZIET HOE DE AUTO MET GIERENDE BANDEN NAAST HET VLIEGTUIG STOPT...

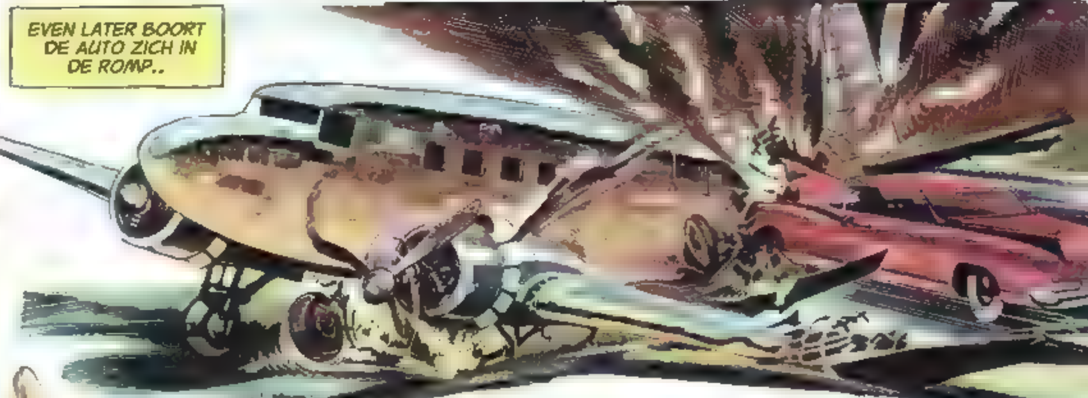

ZANCHU! HEB JE HET GELD GE-KREGEN?
OPSTIJGEN! VLUG!
STEL GEEN STOMME VRAGEN, IDIOOT! START DE MOTOREN!


ZE SMEREN 'M! IK MOET ZE TEGENHOUDEN! TERUG NAAR DE AUTO...

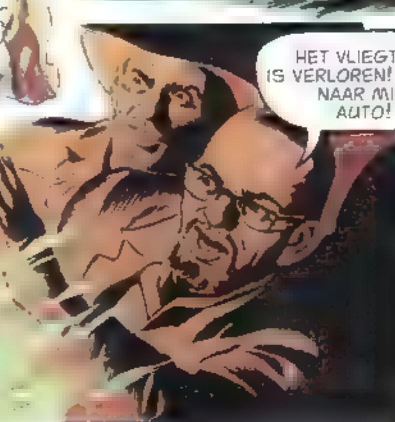

IK MOET DIT GOED TIMEN, ANDERS ZIJN WE ER ALLEMAAL GEWEEST!


ALS HET TOESTEL BEGINT TE TAXIEN
DAAR! DIE AUTO!


HIJ GAAT ONS RAMMEN!


EVEN LATER BOORT DE AUTO ZICH IN DE ROMP..


DE VASTGEBONDEN GIN-GER VALT VAN ZIJN STOEL...


HET VLIEGTUIG IS VERLOREN! TERUG NAAR MIJN AUTO!


BIGGLES HEEFT DE KLAP OVERLEEFD, MAAR HIJ IS BEWUSTELOOS...







Biggles

NAAR DE PERSONAGES VAN CAPTAIN W.E. JOHNS

TEKENINGEN: RON EMBLETON

OOOOH, M'N HOOFD...

TERWIJL BIGGLES LANGZAAM TOT BEWUSTZIJN KOMT, ZIET HIJ OVERAL VLAMMEN OM ZICH HEEN...

DE DEUREN ZIJN GEBLOKKEERD... AL DIE ROOK... IK MOET EEN RAAM OPENTRAPPEN...

ZANCHU! KIJK! DAAR KOMEN DE ARABIEREN!

VLUG! NAAR DE AUTO! WE MOETEN HIER WEG!

GINGER PROBEERT UIT HET VLIEGTUIG TE KOMEN...

HET RAAM IS TE STEVIG... IK ZIT [illegible] DE VAL...

BIGGLES! BIGGLES! HELP!

GINGER! HOU VOL! IK HAAL JE ERUIT!

STRAKS VLIEGT DE HELE BOEL DE LUCHT IN!

BIGGLES BAANT ZICH EEN WEG DOOR HET BRANDENDE VLIEGTUIG...

KOM OP, GINGER... HET VUURWERK KAN ELK MOMENT BEGINNEN!

WORDT VERVOLGD...








NIET REMMEN! RIJ OVER HEM HEEN!




MIK OP DE BANDEN!


DAT HEEFT HET GEWENSTE EFFECT...
...EN DE AUTO KOMT SLIPPEND TOT STILSTAND.


NIET SCHIETEN!

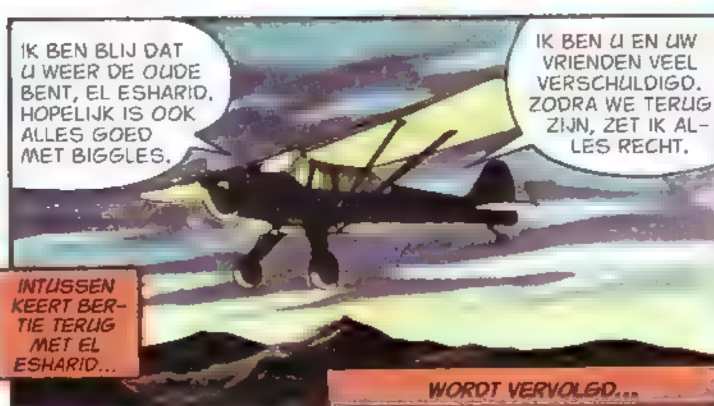

KIJK, BIGGLES! EL ESHARIDS MANNEN HEBBEN ZANCHU!
KOM MEE, GINGER! IK WIL HEM LEVEND!


IK BEN INSPECTEUR BIGGLESWORTH VAN AIR POLICE. IK MOET DEZE MAN VOOR HET GERECHT BRENGEN!


AIR POLICE? GERECHT? IK WEET DAAR ALLEMAAL NIETS VAN. DEZE MAN IS MIJN GEVANGENE! EN JIJ OOK!
EEN PAAR UUR LATER ZITTEN BIGGLES EN GINGER IN EEN CEL, SAMEN MET DR. ZANCHU...


EEN VREEMDE SITUATIE, NIETWAAR, INSPECTEUR? IK VRAAG ME AF WIE VAN ONS HET OVERLEEFT...
JOUW DOOS IS [redacted] ELK GEVAL VERNIETIGD, ZANCHU!


MAAR HET GEHEIM ERVAN ZIT IN MIJN HOOFD.
IK KAN ALTIJD EEN NIEUWE MAKEN...


IK BEN BLIJ DAT U WEER DE OUDE BENT, EL ESHARID. HOPELIJK IS OOK ALLES GOED MET BIGGLES.
IK BEN U EN UW VRIENDEN VEEL VERSCHULDIGD. ZODRA WE TERUG ZIJN, ZET IK ALLES RECHT.
INTUSSEN KEERT BERTIE TERUG MET EL ESHARID...
WORDT VERVOLGD...







Biggles

NAAR DE PERSONAGES VAN CAPTAIN W.E. JOHNS

TEKENINGEN: RON EMBLETON

WAAR-SCHUW DE WACHT!

VOLGENS MIJ STAAT HET ONTVANGSTCOMITÉ AL KLAAR, EL ESHARID.

MAAR ALS BERTIE UITSTAPT...

WHAT THE DEUCE! WACHT EVEN!

GRIJP HEM!

OP DAT MOMENT VERSCHIJNT EL ESHARID TEN TONELE...

HOE DURVEN JULLIE DIE MAN TE BEDREIGEN?!

EL ESHARID!

STA OP, VRIEND. JE HEBT GOED WERK VERRICHT. DUS ZANCHU EN INSPECTEUR BIGGLESWORTH ZIJN BEIDEN HIER...

DE OFFICIER VERTELT WAT ER IN DE TUSSENTIJD IS GEBEURD...

EVEN LATER...

BIGGLES! DAAR IS BERTIE!

GOED JE TE ZIEN, KEREL!

LAAT INSPECTEUR BIGGLESWORTH EN ZIJN VRIEND VRIJ. DE ANDERE TWEE NIET!

GELUKKIG DAT U WEER HERSTELD BENT, EL ESHARID... HET HAD NIET LANGER MOGEN DUREN.

DAT DANK IK AAN UW INTERNATIONAL AIR POLICE. TOEN ZIJ HOORDEN OVER DE ZWARTE DOOS VAN ZANCHU, HEBBEN ZE MIJ EEN SHOCKBEHANDELING GEGEVEN. MET GUNSTIGE GEVOLGEN!

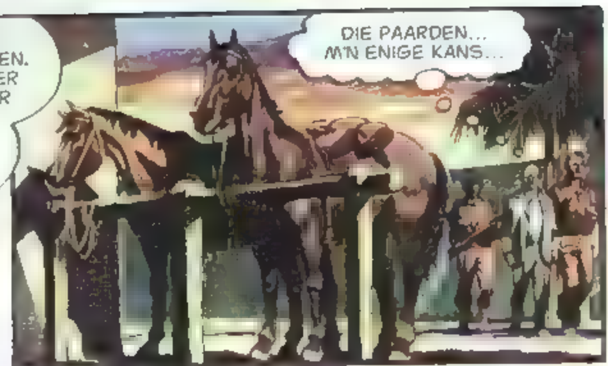
WORDT VERVOLGD...







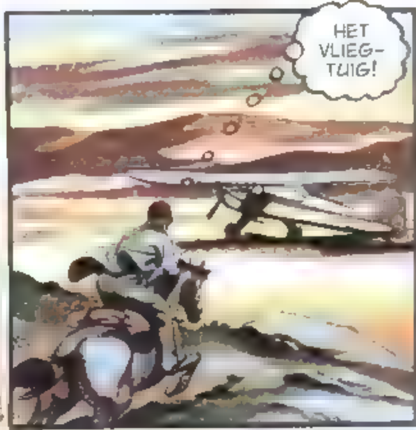

IK WIL GRAAG ZANCHU EN CUNNINGHAM MEE TERUG NEMEN.
IK LAAT DE GEVANGEN HALEN. IK ZOU ZE LIEVER OP MIJN MANIER BERECHTEN, MAAR HET IS NIET ANDERS...


DIE PAARDEN... M'N ENIGE KANS...

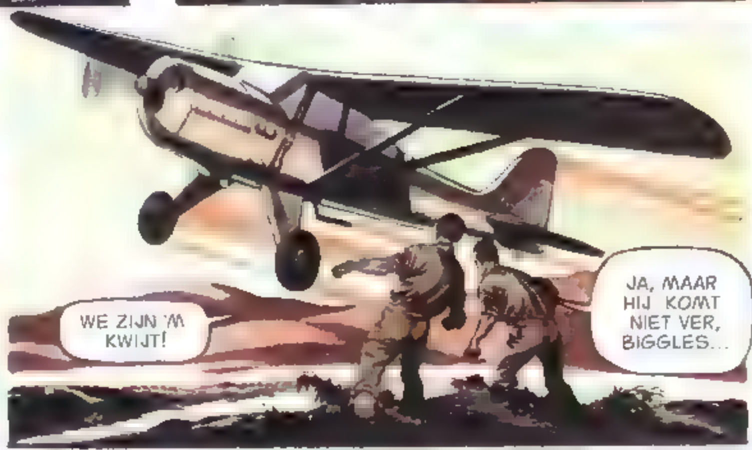



SLA ALARM!

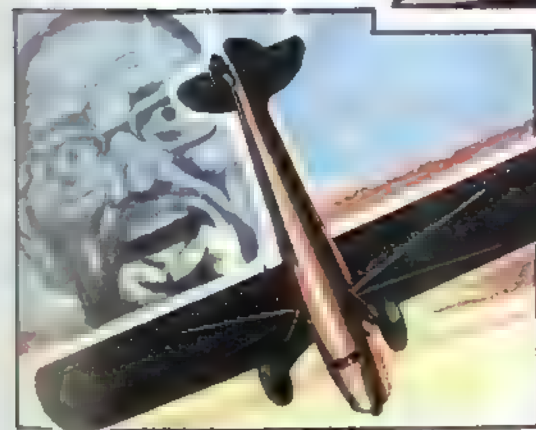

STOP HEM!
ZANCHU ONTSNAPT!

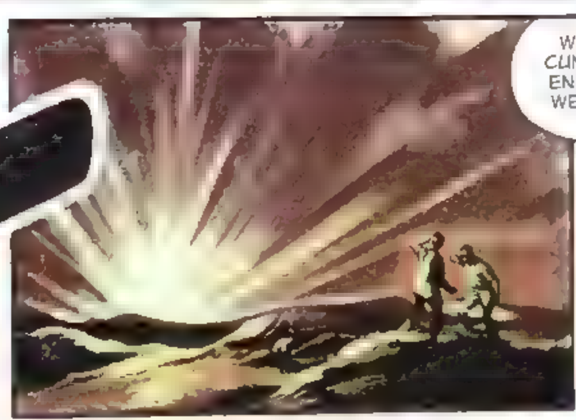

HET VLIEG-TUIG!


HIJ MAG HET TOESTEL NIET BEREIKEN!


WE ZIJN 'M KWIJT!
JA, MAAR HIJ KOMT NIET VER, BIGGLES...


IK WAS BEZIG MET EEN CHECK VAN HET TOESTEL... DE HOOFD-BENZINETANK IS VRIJWEL LEEG...
HOE BEDOEL JE?
...EN DE RESERVETANK IS VERSTOPT!

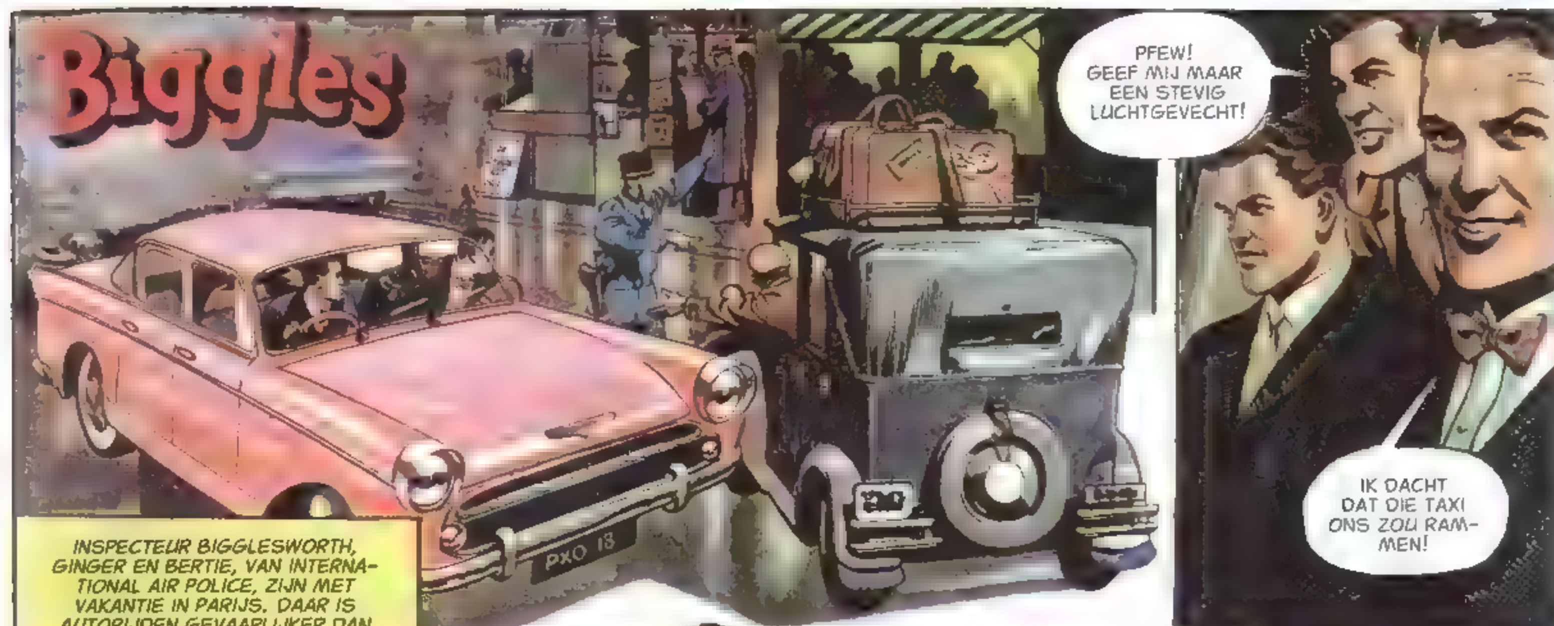


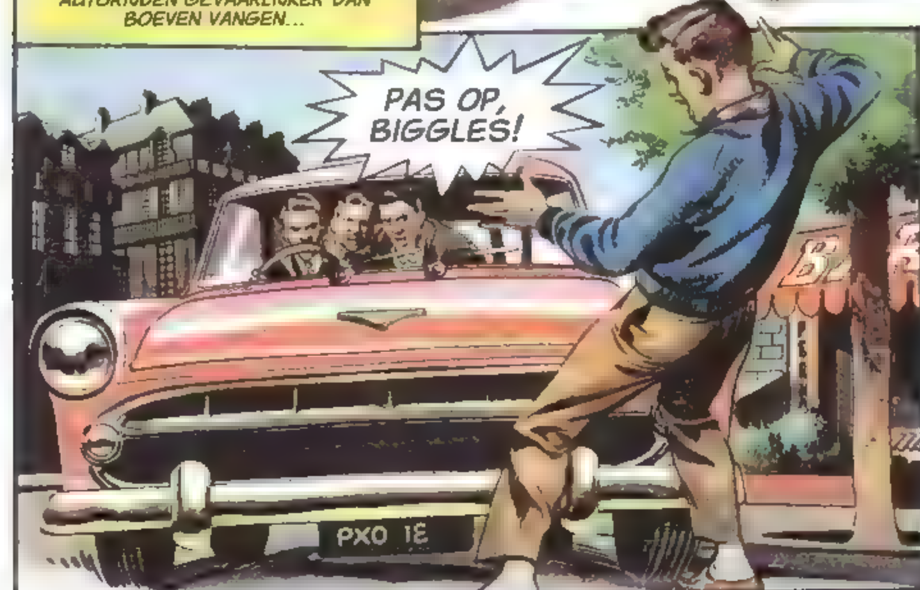



WE LEVEREN CUNNINGHAM AF EN DAN... DRIE WEKEN VAKAN-TIE!
WAAR GAAN WE NAARTOE? PARIJS?
TRÈS BIEN, MONSIEUR!
EINDE VAN DEZE EPISODE

EINDE

BIGGLES CONTRA VON STALHEIN (Ron Embleton)





















...VERVOLGD.
IN DE AMBASSADE MERKT BIGGLES DAT ZIJN OUDE VRIEND REGGIE HEEL ERG BEZORGD IS...
LAAT ONS EVEN ALLEEN, LAURIE. IK HEB IETS TE BESPREKEN MET INSPECTEUR BIGGLESWORTH.
VERTEL, REGGIE. JE HOEFT NIET HELDERZIEND TE ZIJN OM TE ZIEN DAT JE PROBLEMEN HEBT.
LAURIES BROER IS GEKIDNAPT, BIGGLES.
IK BEN OVERGEPLAATST NAAR ONZE AMBASSADE [redacted] DE ZUID-AMERIKAANSE REPUBLIEK SAN FELIPE.
WAT IK JE GA VERTELLEN, MOET ONDER ONS BLIJVEN, BIGGLES...
TWEE DAGEN GELEDEN DRONGEN AGENTEN UIT SAN FELIPE DE AMBASSADE BINNEN...
...ZE NAMEN JOHN MEE, ZONDER LAURIE WAKKER TE MAKEN.
SINDSDIEN KRIJG IK REGELMATIG TELEFOONTJES. IK MOET HUN IN SAN FELIPE AL ONZE DIPLOMATIEKE GEHEIMEN TER HAND STELLEN, ANDERS ZIE IK JOHN NOOIT MEER TERUG...



DUS ÓF IK WORD EEN SPION VOOR DE REGERING VAN SAN FELIPE, ÓF JOHN WORDT VERMOORD! WAT KAN IK DOEN, BIGGLES?!
IK HEB VAKANTIE. IK KAN HELPEN. ONOFFICIEEL, UITERAARD. JE BEGRIJPT DAT IK GINGER EN BERTIE [redacted] VERTROUWEN MOET NEMEN.
JA, NATUURLIJK! MAAR ZE ZEIDEN DAT ZE JOHN NIET IN PARIJS VASTHIELDEN...
WAARSCHIJNLIJK WILLEN ZE HEM NAAR SAN FELIPE OVERBRENGEN... MARSEILLE LIGT HET MEEST VOOR DE HAND. IK NEEM CONTACT MET JE OP, REGGIE. MAAK JE NIET AL TE VEEL ZORGEN...



DE VOLGENDE OCHTEND, OP HET VLIEGVELD ORLY...
ALLES IS IN ORDE, BIGGLES.
DAN GAAN WE, BOYS!
NIET VEEL LATER...
OP NAAR MARSEILLE!

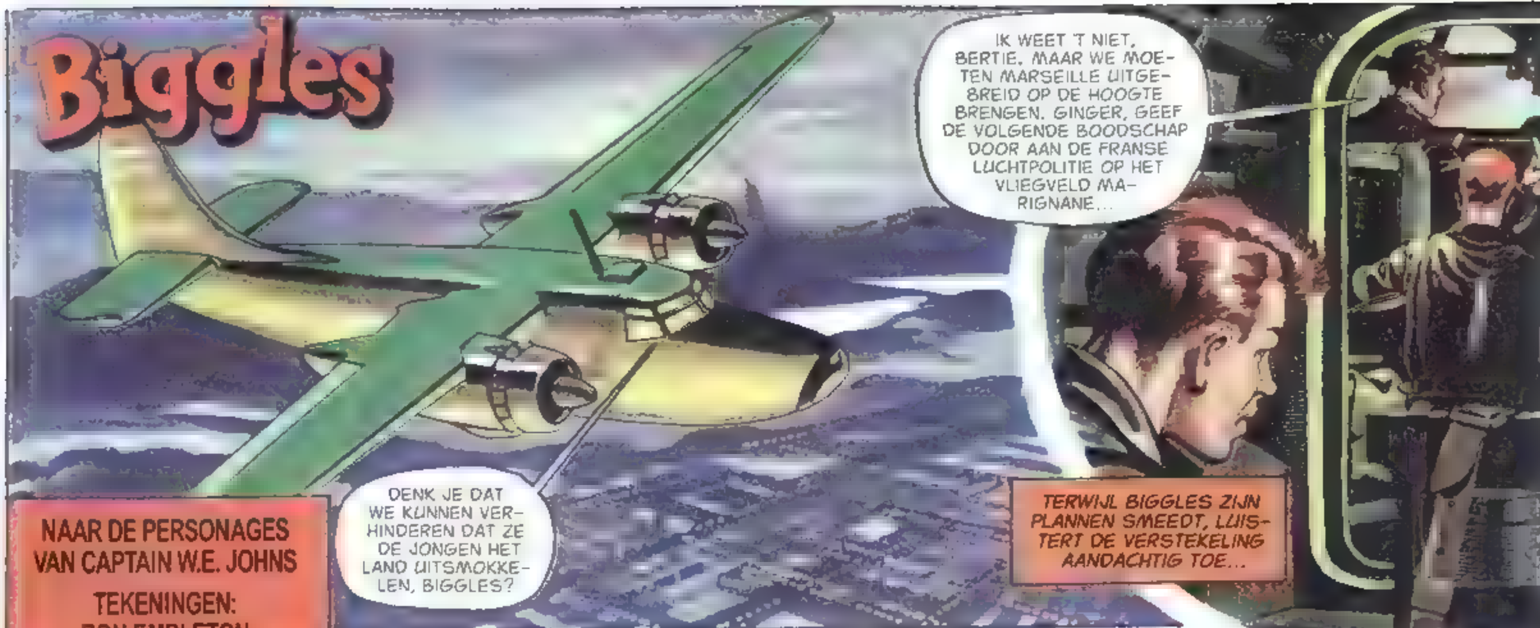


MAAR BIGGLES EN ZIJN VRIENDEN WETEN NIET DAT ER EEN VERSTEKELING AAN BOORD IS...
WORDT VERVOLGD...








Biggles
IK WEET 'T NIET, BERTIE. MAAR WE MOETEN MARSEILLE UITGEBREID OP DE HOOGTE BRENGEN. GINGER, GEEF DE VOLGENDE BOODSCHAP DOOR AAN DE FRANSE LUCHTPOLITIE OP HET VLIEGVELD MARIGNANE...
NAAR DE PERSONAGES VAN CAPTAIN W.E. JOHNS
TEKENINGEN: RON EMBLETON
DENK JE DAT WE KUNNEN VERHINDEREN DAT ZE DE JONGEN HET LAND UITSMOKKELEN, BIGGLES?
TERWIJL BIGGLES ZIJN PLANNEN SMEEDT, LUISTERT DE VERSTEKELING AANDACHTIG TOE...

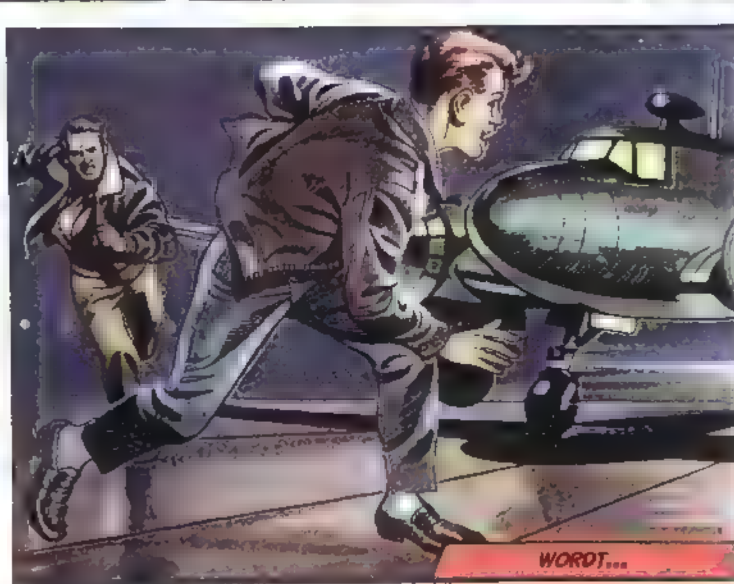

ALS HET VLIEGTUIG LANDT IN MARSEILLE, STAAT EEN TEAM VAN DE LUCHTPOLITIE ONZE VRIENDEN AL OP TE WACHTEN...


JIJ EN BERTIE NEMEN EEN KOP KOFFIE. IK GA EVEN NAAR CONTROL...
DE MECANICIENS KIJKEN DE KIST NA. DAN KUNNEN WE INDIEN NODIG METEEN OPSTIJGEN. ZE HEBBEN HET HIER GOED VOOR ELKAAR.


OP DAT MOMENT, IN HET TOESTEL...
CHECK DE RADIO, PIERRE. DAN GA IK... HÉ! WAT IS DAT?


STOP HEM!
KIJK, BIGGLES!
GOOD LORD! DAT IS LAURIE!

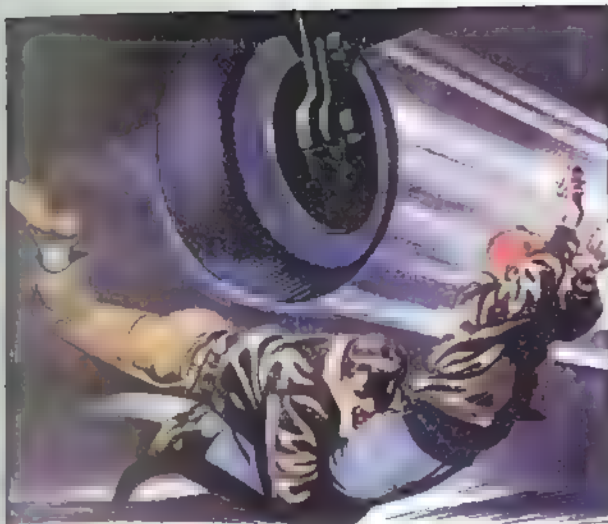

LAURIE! KOM TERUG! DAT IS DE STARTBAAN!


WORDT...







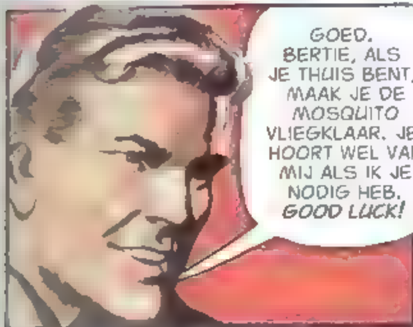




BEN JE GEK GEWORDEN? JE HAD DOOD KUNNEN ZIJN!
IK... IK WILDE HELPEN OM JOHN TE VINDEN...



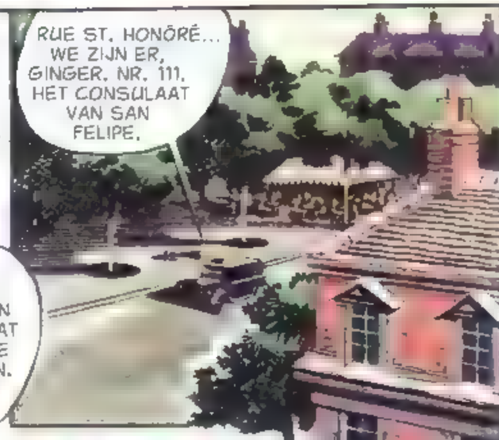
JE HELPT ME HET BEST DOOR UIT M'N BUURT TE BLIJVEN. BERTIE BRENGT JE TERUG NAAR PARIJS.
OKAY. IK ZET HEM OP WEG NAAR LONDEN WEL EVEN AF.



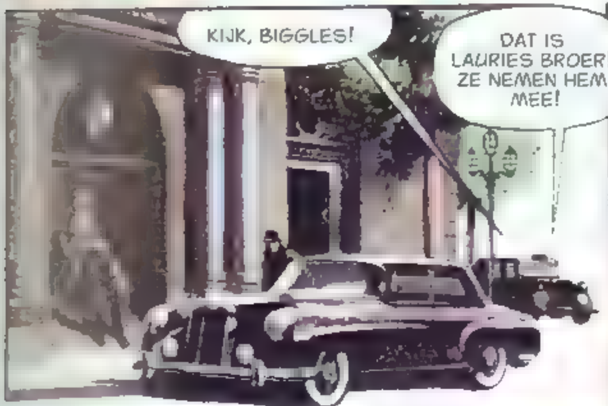
GOED, BERTIE, ALS JE THUIS BENT, MAAK JE DE MOSQUITO VLIEGKLAAR. JE HOORT WEL VAN MIJ ALS IK JE NODIG HEB. GOOD LUCK!



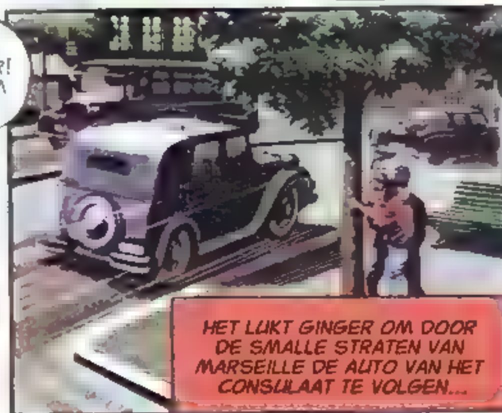
DE VOLGENDE DAG, NA BERTIE EN LAURIE TE HEBBEN UITGEZWAAID...
TAXI
IK HEB DEZE OUDE TAXI VOOR 2000 FRANCS OP DE KOP GETIKT. 'N KOOPJE!
PRECIES WAT WE NODIG HEBBEN OM HET CONSULAAT ONGEMERKT [redacted] DE GATEN TE HOUDEN. KOM, LATEN WE GAAN!



RUE ST. HONORÉ... WE ZIJN ER, GINGER. NR. 111, HET CONSULAAT VAN SAN FELIPE.



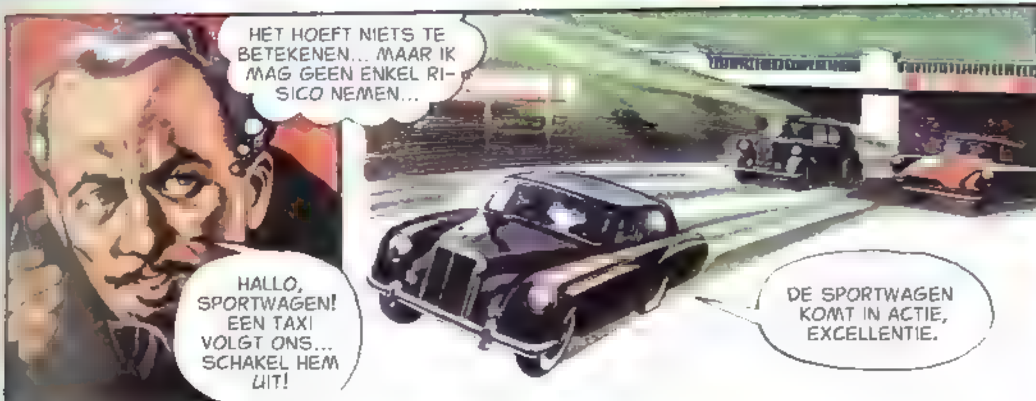
KIJK, BIGGLES!
DAT IS LAURIES BROER! ZE NEMEN HEM MEE!



HET LUKT GINGER OM DOOR DE SMALLE STRATEN VAN MARSEILLE DE AUTO VAN HET CONSULAAT TE VOLGEN...



EN...
DIE TAXI VOLGT ONS AL EEN HELE TIJD. IK VRAAG ME AF...



HET HOEFT NIETS TE BETEKENEN... MAAR IK MAG GEEN ENKEL RISICO NEMEN...
HALLO, SPORTWAGEN! EEN TAXI VOLGT ONS... SCHAKEL HEM UIT!
DE SPORTWAGEN KOMT IN ACTIE, EXCELLENTIE.

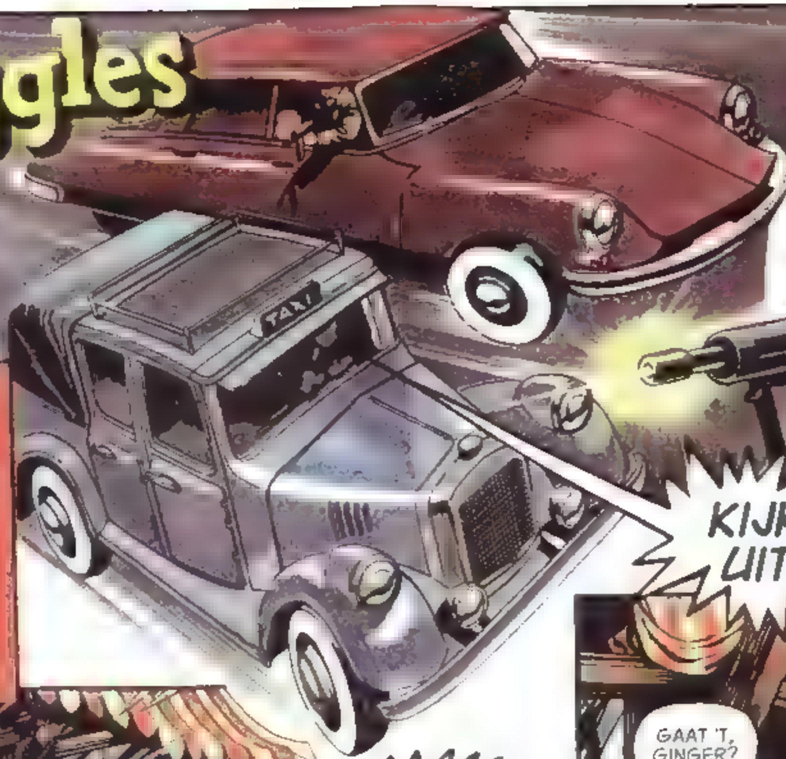


GINGER! DUIKEN! NU!
WORDT VERVOLGD...

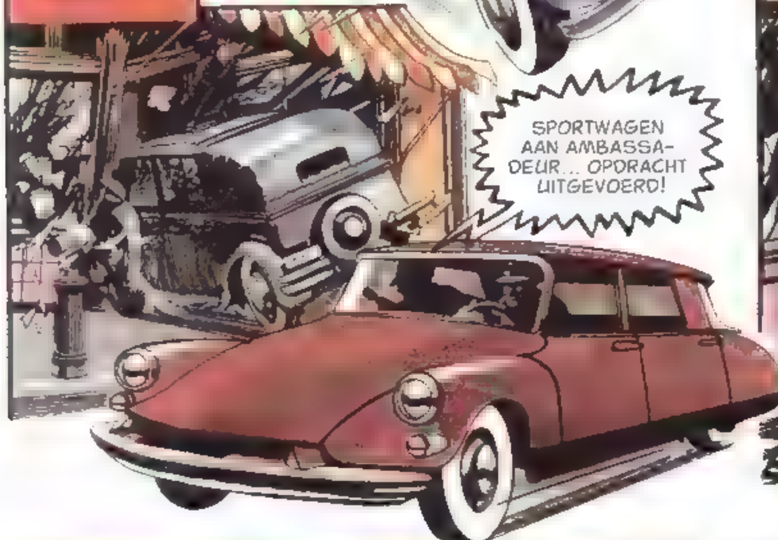







Biggles
NAAR DE PERSONAGES VAN CAPTAIN W.E. JOHNS
TEKENINGEN: RON EMBLETON


KIJK UIT!

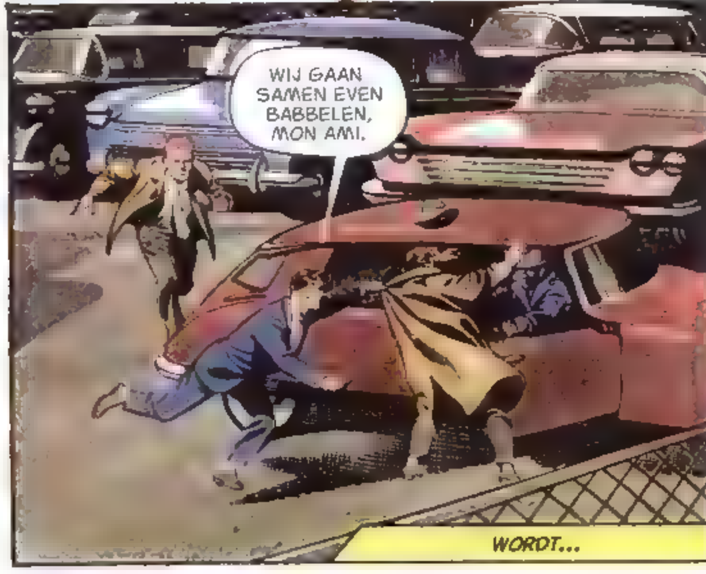

SPORTWAGEN AAN AMBASSADEUR... OPDRACHT UITGEVOERD!


GAAT 'T, GINGER?
JA... MAAR DIE SMEERLAPPEN ZIJN ER VANDOOR!


HÉ! WIE BETAALT DE SCHADE AAN M'N WINKEL?!
STUUR DE REKENING NAAR INTERNATIONAL AIR POLICE. NOEM MIJN NAAM: INSPECTEUR BIGGLESWORTH.


MAAR ALS BIGGLES OP HET VLIEGVELD ARRIVEERT...
HET SPIJT ME. DE DIPLOMATIEKE VLUCHT NAAR SAN FELIPE IS VIJF MINUTEN GELEDEN VERTROKKEN.
KOM, GINGER. ONS EIGEN VLIEGTUIG STAAT KLAAR!


ZIE JE DAT, BIGGLES? DAAR, VERDEROP... DIE RODE CITROËN!
NAAR DEZE ONTMOETING KIJK IK MET VEEL PLEZIER UIT!


WIJ GAAN SAMEN EVEN BABBELEN, MON AMI.
WORDT...





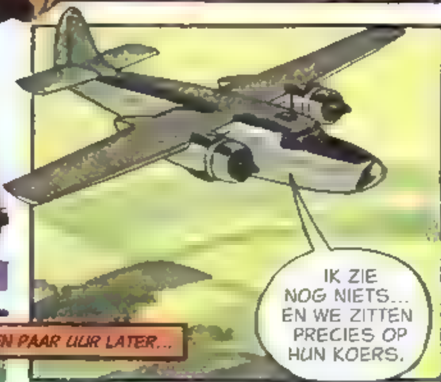


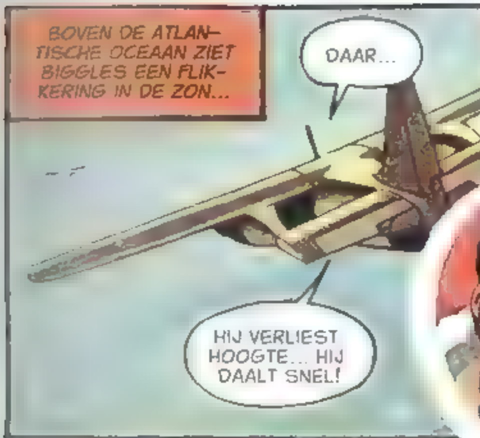

SCHIET, PIERRE!


AGH!
PRIMA, GINGER!
ZEKER NIET!
AH!

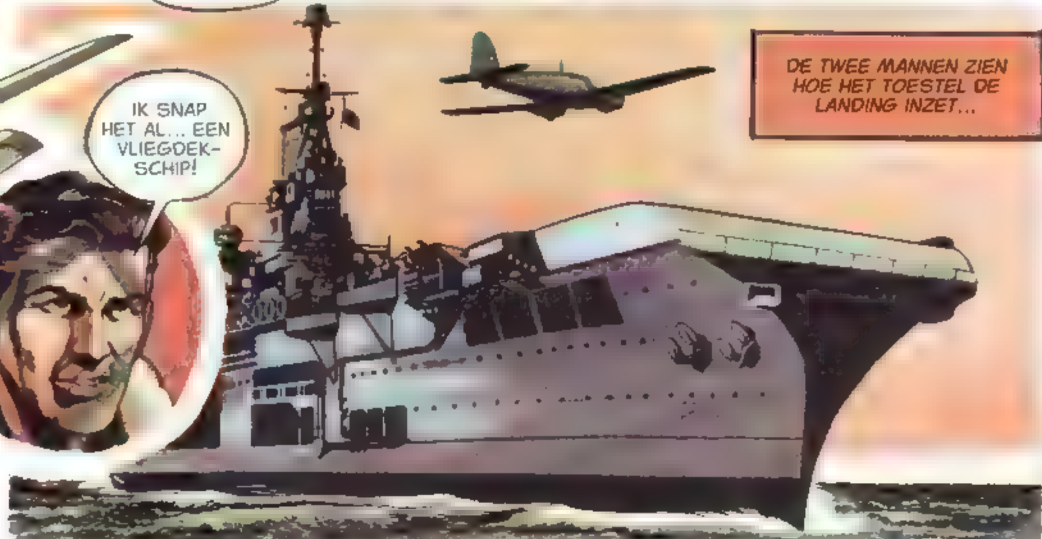

INSPECTEUR BIGGLESWORTH, I.A.P. ARRESTEER DEZE MANNEN VOOR POGING TOT MOORD.


MAAR ER ZIJN FORMALITEITEN AF TE HANDELEN EN KOSTBARE TIJD VERSTRIJKT VOORDAT BIGGLES KAN VERTREKKEN...
BUREAUCRATIE! GELUKKIG IS DEZE KIST SNELLER DAN DAT ZUID-AMERIKAANSE TOESTEL...
ZODRA WE IN DE LUCHT ZIJN, VRAAG IK ZIJN KOERS OP BIJ DE I.A.P.

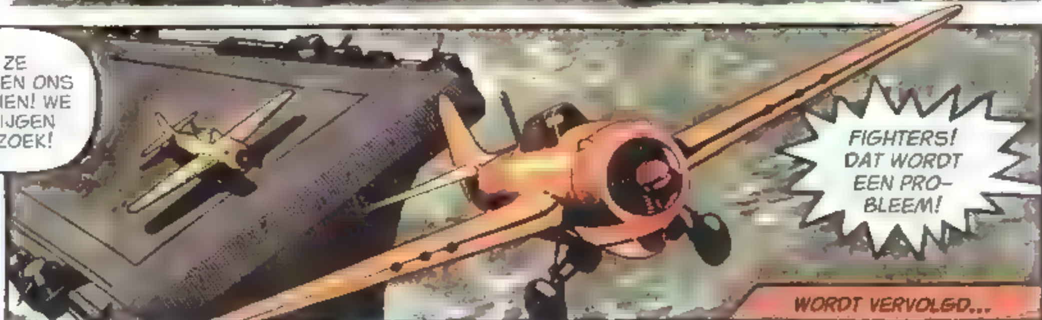

EEN PAAR UUR LATER...
IK ZIE NOG NIETS... EN WE ZITTEN PRECIES OP HUN KOERS.


BOVEN DE ATLANTISCHE OCEAAN ZIET BIGGLES EEN FLIKKERING IN DE ZON...
DAAR...
HIJ VERLIEST HOOGTE... HIJ DAALT SNEL!


IK SNAP HET AL... EEN VLIEGDEKSCHIP!


DE TWEE MANNEN ZIEN HOE HET TOESTEL DE LANDING INZET...


ZE HEBBEN ONS GEZIEN! WE KRIJGEN BEZOEK!


FIGHTERS! DAT WORDT EEN PROBLEEM!
WORDT VERVOLGD...







Biggles

NAAR DE PERSONAGES VAN CAPTAIN W.E. JOHNS

TEKENINGEN: RON EMBLETON

DIT KAN INTERESSANT WORDEN, GRAAF VON STALHEIN... JE ZIET NIET ELKE DAG EEN LUCHTGEVECHT.

NAUWELIJKS EEN GEVECHT, EXCELLENTIE... EEN NIET-BEWAPENDE SNOOPER TEGEN EEN HALF DOZIJN JAGERS.

WE HEBBEN HET GEHAD, GINGER... ZE MAKEN ONS AF!

NIET VEEL LATER DUIKT HET TOESTEL VAN BIGGLES BRANDEND IN DE GOLVEN...

DAT WAS DAT. MOETEN WE ZOEKEN NAAR OVERLEVENDEN?

ZEKER, EXCELLENTIE. IK WIL WETEN WIE HET WAS.

VIJF DAGEN LATER MOET BERTIE NAAR HET HOOFDKANTOOR VAN I.A.P. KOMEN...

IK WEET DAT JIJ EN JE VRIENDEN MET IETS BEZIG ZIJN... KIJK HIER EVEN NAAR, WIL JE?

BIGGLES' IDENTIFICATIEBEWIJS! HOE KOMT U DAARAAN, SIR?

EEN SPAANSE TRAWLER VOND HET TUSSEN DE WRAKSTUKKEN VAN EEN VLIEGTUIG...

MOET JE ZIEN! WE HEBBEN EEN VLIEGTUIG GEVANGEN!

WORDT...



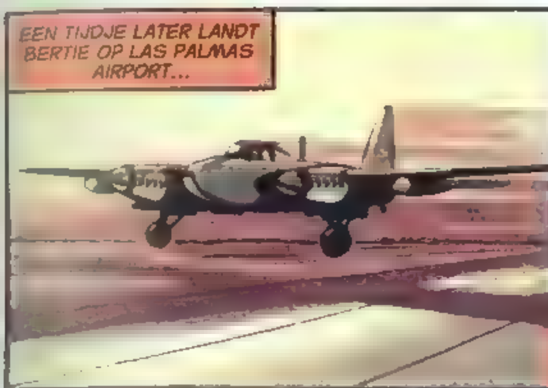





HET STAAT VAST DAT 'T HET TOESTEL VAN BIGGLES WAS, MAAR VAN HEM NOCH VAN GINGER IS EEN SPOOR GEVONDEN. VERTEL ME DUS MAAR 'NS WAT ER AAN DE HAND IS.


DUS ER WAS EEN VLIEGDEKSCHIP VAN DE MARINE VAN SAN FELIPE IN DE BUURT VAN DE CRASH... MEER HOEF IK NIET TE WETEN!
BERTIE VERTELT ZIJN BAAS OVER DE KIDNAPPING VAN JOHN FORBES DOOR AGENTEN VAN SAN FELIPE. VERVOLGENS ZOEKT HIJ EEN KENNIS OP BIJ DE NAVY...

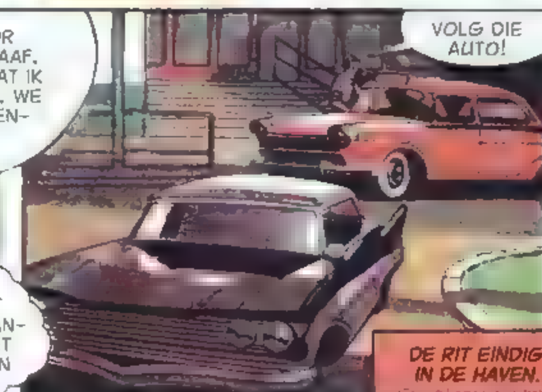

HET IS OP WEG NAAR DE CARIBISCHE ZEE, VIA LAS PALMAS. HÉ, WAAR GA JE NAARTOE?
NAAR LAS PALMAS, OLD BOY! IK BRENG WEL IETS EXOTISCH VOOR JE MEE TERUG!


EEN TIJDJE LATER LANDT BERTIE OP LAS PALMAS AIRPORT...


NEE... DAT KAN NIET...
WANNEER HIJ DOOR DE DOUANE IS...

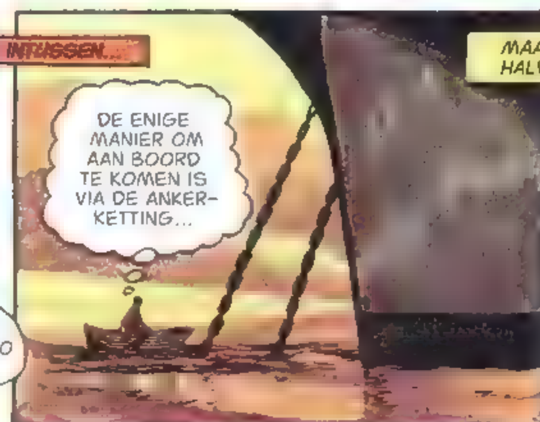

TOCH WEL! HET IS ERICH VON STALHEIN!

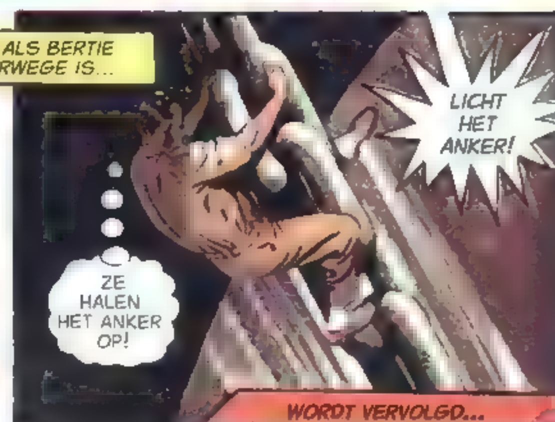

BERTIE KIEST EEN TAFELTJE NAAST DAT VAN VON STALHEIN EN DOET ALSOF HIJ EEN TIJDSCHRIFT LEEST...
IK ZORG WEL VOOR BIGGLESWORTH, GRAAF. DE ANDERE ZAAK LAAT IK GRAAG AAN U OVER. WE ZIEN ELKAAR BINNENKORT SAN FELIPE.
DUS DIE KEREL HOUDT BIGGLES GEVANGEN! DIE MOET IK IN DE GATEN HOUDEN...


VOLG DIE AUTO!
DE RIT EINDIGT IN DE HAVEN...


HIJ GAAT NAAR HET VLIEGDEKSCHIP... ACTIE, BERTIE, OLD BOY!


IK HOOP DAT ALLES NAAR WENS IS, INSPECTEUR. MISSCHIEN WAT CHAMPAGNE? HET IS TENSLOTTE UW LAATSTE REIS.
WEES DAAR MAAR NIET ZO ZEKER VAN!


INTUSSEN...
DE ENIGE MANIER OM AAN BOORD TE KOMEN IS VIA DE ANKERKETTING...


MAAR ALS BERTIE HALVERWEGE IS...
LICHT HET ANKER!
ZE HALEN HET ANKER OP!
WORDT VERVOLGD...







Biggles

LICHT HET ANKER!

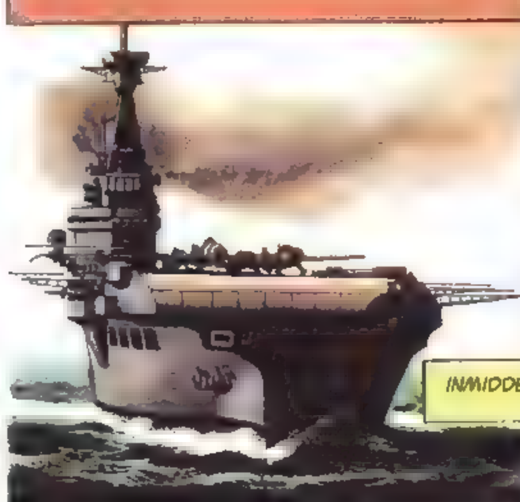
NAAR DE PERSONAGES VAN CAPTAIN W.E. JOHNS

TEKENINGEN: RON EMBLETON

TIJD OM OVER TE STAPPEN, BERTIE!

OM NIET VERMORZELD TE WORDEN IN HET KETTINGRUIM, SPRINGT BERTIE OP EEN SCHILDERSPLATFORM...

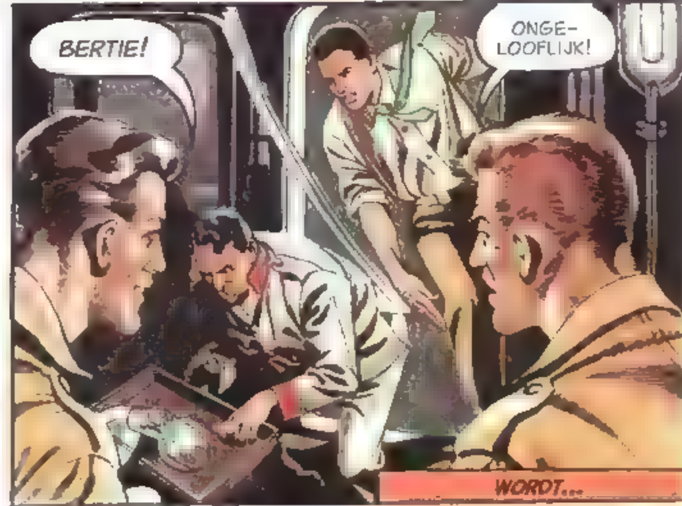












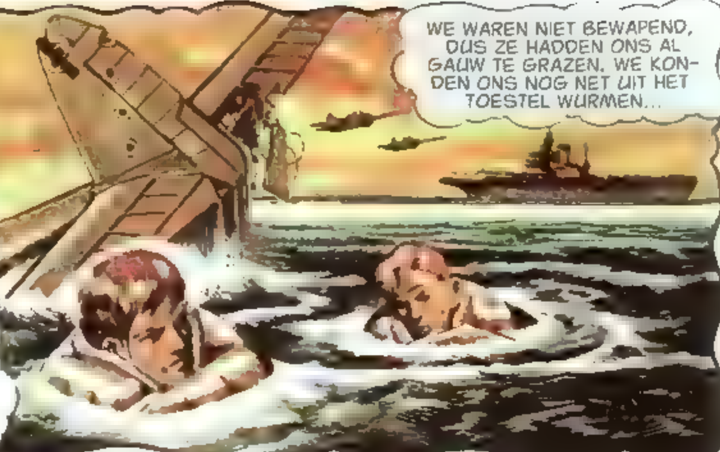







BERTIE! HOE HEB JE ONS GEVONDEN!
MEER GELUK DAN WIJSHEID... MAAR JULLIE EERST, BIGGLES!


TOEN DE AMBASSADEUR MET JOHNNIE FORBES FRANKRIJK VERLIET, GINGEN WIJ HEM ACHTERNA. ZE LANDDEN OP HET VLIEGDEKSCHIP EN WIJ KREGEN PROBLEMEN MET HET ONTVANGSTCOMITÉ...


WE WAREN NIET BEWAPEND, DUS ZE HADDEN ONS AL GAUW TE GRAZEN. WE KONDEN ONS NOG NET UIT HET TOESTEL WURMEN...

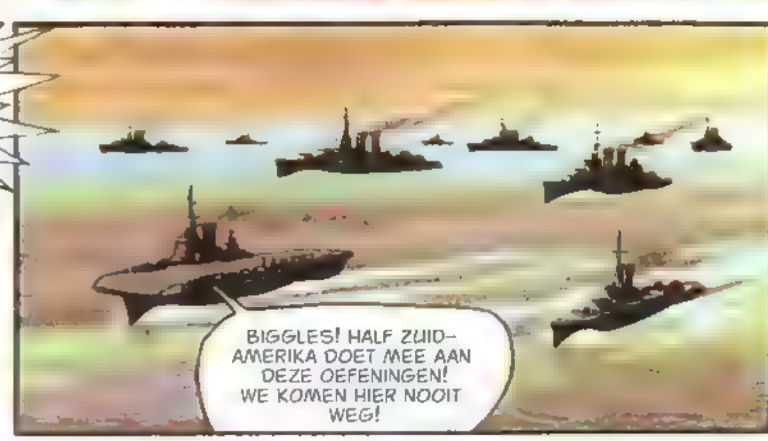

TOEN ZE ONS OPPIKTEN, SPEELDEN WE DE HEILIGE ONSCHULD... JE WEET WEL: ZIJN JULLIE GEK GEWORDEN, OF ZO?...


MAAR WIE WACHTTE ONS OP, AAN BOORD VAN DE CARRIER?
VON STALHEIN!

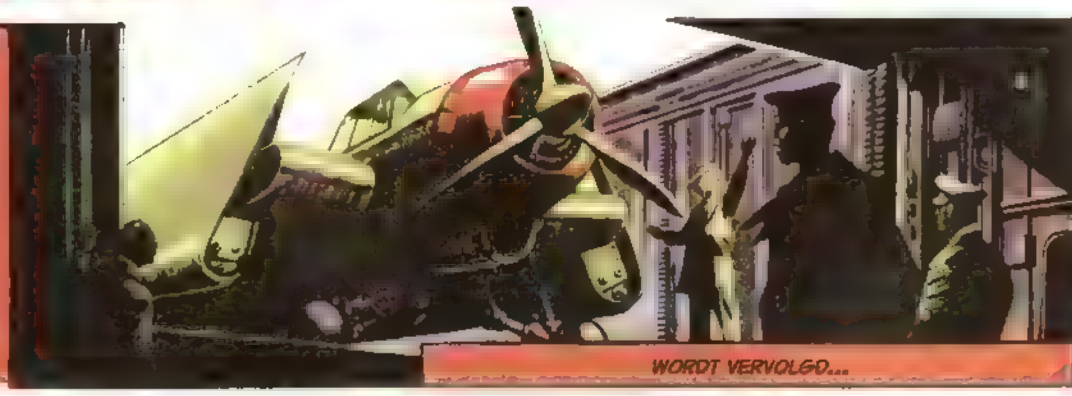

WE VIELEN DOOR DE MAND, UITERAARD. HIJ HERKENDE ME METEEN.
TJA, DEZE HELE OPERATIE IS NET IETS VOOR HEM.


NA BERTIES VERHAAL MAKEN DE DRIE VRIENDEN PLANNEN OM TE ONTSNAPPEN...
DE KUST IS VEILIG!
MAAR DAN...


ATTENTIE! DE VLOOTOEFENINGEN BEGINNEN OM 09.00 UUR! ALLE MANSCHAPPEN NAAR HUN POST!


BIGGLES! HALF ZUID-AMERIKA DOET MEE AAN DEZE OEFENINGEN! WE KOMEN HIER NOOIT WEG!


IK DENK HET WEL, GINGER... KIJK DAAR!


WORDT VERVOLGD...





Biggles

NAAR DE PERSONAGES VAN CAPTAIN W.E. JOHNS

TEKENINGEN: RON EMBLETON

ALS WE EEN VAN DIE TOESTELLEN VLIEGKLAAR KUNNEN MAKEN, ZIJN WE GERED. MET AL DIE SCHEPEN IN DE BUURT, KUNNEN ZE ONS NIET NEERSCHIETEN.

HET ZIJN ÉÉNZITTERS... WE ZOUDEN ER DRIE NODIG HEBBEN!

EN HET TOESTEL WAARMEE JOHN HIERHEEN IS GEBRACHT?



BERTIE KAN ZIJN ZIN NIET AFMAKEN...

WAT DOEN DIE DAAR MET HET VLIEGTUIG VAN DE AMBASSADEUR?

ZE HEBBEN ONS GEZIEN!













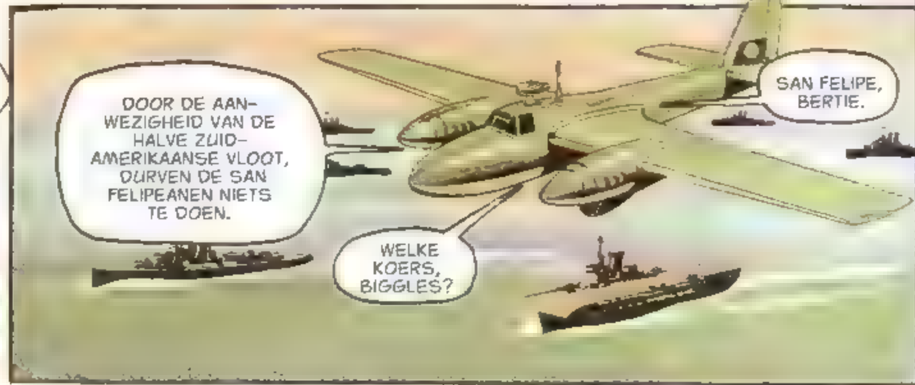



SCHUTTERS OP HUN POST!


NEE! DAT KAN NIET...


HET SPIJT ME, ADMIRAAL. EEN EH... VERGISSING... MIJN OPRECHTE EXCUSES.
DIANTRE! WAT GEBEURT HIER?
ALS VON STALHEIN HOORT DAT DE GEVANGENEN ZIJN ONTSNAPT...


HAHAHA! DAT WAS KANTJE BOORD!
ZAG JE HET GEZICHT VAN DE AMBASSADEUR, BIGGLES?


DOOR DE AANWEZIGHEID VAN DE HALVE ZUID-AMERIKAANSE VLOOT, DURVEN DE SAN FELIPEANEN NIETS TE DOEN.
WELKE KOERS, BIGGLES?
SAN FELIPE, BERTIE.


EEN PAAR UUR LATER...
DE KUST... GODDANK... ONZE BRANDSTOF IS BIJNA OP...
ALS WE ERGENS KUNNEN LANDEN...


WE VERLIEZEN SNEL HOOGTE... IK HOU 'M NIET MEER!


HOU JE VAST... DAAR GAAN WE!




BERTIE! GINGER! ALLES ORDE?
IK BEN NOG HEEL.
IK OOK. NÉT!
TERWIJL DE DRIE MANNEN UIT HET WRAK KRUIPEN...


WORDT VERVOLGD...








Biggles
WE MOETEN TE VOET VERDER DOOR DE JUNGLE...
WAT 'N ELLENDE!
NIET DOEN, IDIOOT!
NAAR DE PERSONAGES VAN CAPTAIN W.E. JOHNS
TEKENINGEN: RON EMBLETON


IK WIL WETEN HOE DIE GRINGOS AAN EEN VLIEGTUIG VAN SAN FELIPE ZIJN GEKOMEN. DAARNA MAG JE ZE DOOD-SCHIETEN!


HET SCHOT DOET BIGGLES EN ZIJN VRIEN-DEN WEGDUIKEN...
HANDEN OMHOOG, SEÑORES... ■ JULLIE EIGEN BE-LANG!
DOE WAT HIJ ZEGT, CHAPS.


IK BRENG JULLIE NAAR GENERAAL RAFAEL DE ORTEGA, DE GROTE LEIDER VAN DE REVOLUTIE!



BIGGLES WORDT NAAR DIENS HUT GEVOERD...
DUS JULLIE HEBBEN DAT TOESTEL ONDER DE NEUS VAN DE AMBASSADEUR GESTOLEN... DAT HAD IK GRAAG WILLEN ZIEN. MAAR HOE BENT U VERZEILD GERAAKT ■ ZAKEN BETREF-FENDE SAN FELIPE, SEÑOR?


ALS REGGIE FORBES NIET MEESPEELT, GEEF IK GEEN CENT VOOR HET LEVEN VAN ZIJN ZOON...
SMERIGE PRAKTIJKEN, SEÑOR BIGGLESWORTH... TYPISCH VOOR DEZE REGERING.
...EN VERTELT ORTEGA OVER DE KIDNAPPING VAN JOHNNIE FORBES EN DE MANIER WAAROP ZIJN VADER WORDT GECHANTEERD...


GENERAAL! ER ZIJN REGE-RINGSTROEPEN IN AANTOCHT!
WORDT...

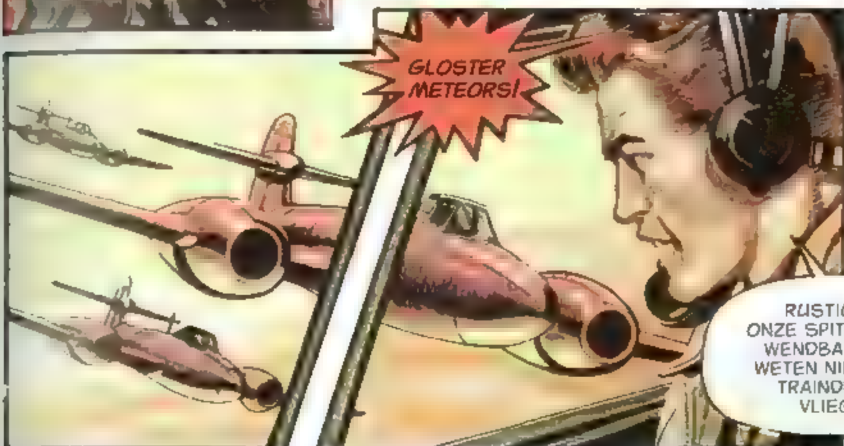


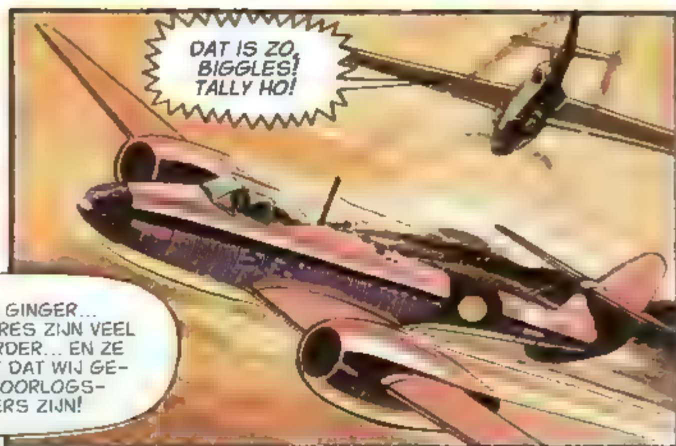


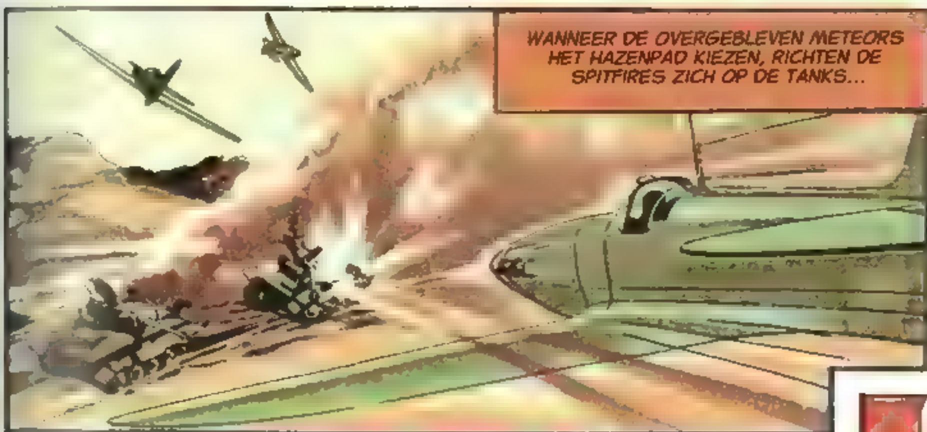

...VERVOLGD.
HET SPIJT ME DAT IK U BIJ ONZE STRIJD MOET BETREKKEN, SEÑORES, MAAR DE REGERINGSTROEPEN MAKEN GEEN GEVANGENEN. IK HEB VLIEGTUIGEN, MAAR GEEN PILOTEN. DUS...


LATER...
DEZE KIST ZIT MET IJZERDRAAD IN ELKAAR!


MAAR ZE VLIEGEN WEL!
JUICH NIET TE VROEG, BERTIE! KIJK MAAR EENS WAT DAAR AANKOMT!


GLOSTER METEORS!
RUSTIG, GINGER... ONZE SPITFIRES ZIJN VEEL WENDBAARDER... EN ZE WETEN NIET DAT WIJ GE-TRAINDE OORLOGS-VLIEGERS ZIJN!


DAT IS ZO, BIGGLES! TALLY HO!


WANNEER DE OVERGEBLEVEN METEORS HET HAZENPAD KIEZEN, RICHTEN DE SPITFIRES ZICH OP DE TANKS...


YAAA! ZE SLAAN OP DE VLUCHT!
MAMA MIA! DIE GRINGOS SCHIETEN DE TANKS AAN FLARDEN!


WE HEBBEN GEWONNEN!


MAGNIFICO! IK BEVORDER JULLIE TOT GENERAALS!
EEN GROTE EER, GENE-RAAL, MAAR WE MOETEN ER WEER VANDOOR, ZOALS U WEET!


NEE! JULLIE VECHTEN MET ONS MEE! MET JULLIE HULP KAN IK DE REVOLUTIE WINNEN!
WORDT VERVOLGD...









Biggles

NAAR DE PERSONAGES VAN CAPTAIN W.E. JOHNS

TEKENINGEN: RON EMBLETON























...VERVOLGD.

JIJ BLIJFT BIJ DE JEEP, BERTIE. GINGER EN IK GAAN POOLSHOOGTE NEMEN.

DE POORT WORDT GEWAAKT... WE MOETEN OVER DE MUUR, OLD CHAP.

PAS OP, BIGGLES. DEZE KLIMOP IS NIET ERG STEVIG.

IN HET PALEIS...

...EN BIGGLES IS ONTSNAPT, VON STALHEIN?

JA, EXCELLENTIE. EN [illegible] WEET ZEKER DAT HIJ HIER KOMT OM DE JONGEN TE BEVRIJDEN.

INSPECTEUR BIGGLESWORTH IS EEN HEEL GEVAARLIJK MAN. MAAR HIJ KAN REKENEN OP EEN WARM ONTHAAL.

OP DAT MOMENT VERBREEKT BIGGLES DE STRAAL TUSSEN TWEE FOTO-ELEKTRISCHE CELLEN...

...WAARDOOR HET ALARM AFGAAT...

AHA! U WEET WAT U TE DOEN STAAT, KAPITEIN!

SLUIT ALLE TOEGANGEN! LAAT DE HONDEN LOS!

BIGGLES! KIJK!

WORDT VERVOLGD...







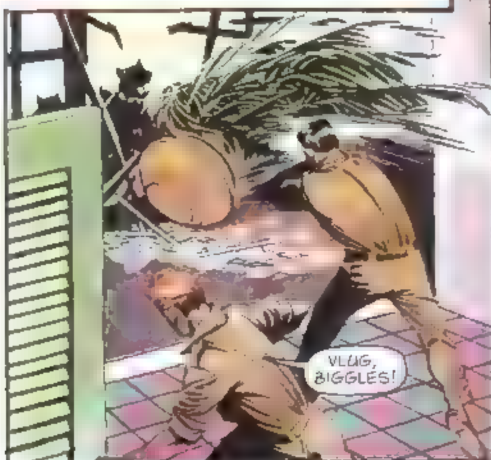
Biggles

NAAR DE PERSONAGES
VAN CAPTAIN W.E. JOHNS

TEKENINGEN:
RON EMBLETON

VOLG ME, GINGER!

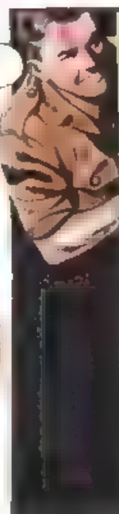























KOM, GINGER... HET HELE PALEIS IS NU GEALARMEERD...

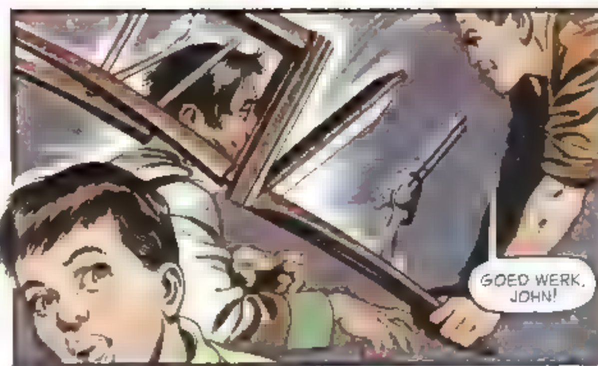

SNEL SCHAKELEN BEIDE VRIENDEN DE WACHTPOSTEN UIT...
ZET 'M OP, GINGER!


WAT ZOU ER IN DIE KAMER ZO NODIG BEWAAKT MOETEN WORDEN ..?


BLIJF STAAN!


JOHNNY FORBES!
RUSTIG, GINGER. DOE WAT DIE MAN ZEGT.


OEMP!


GOED WERK, JOHN!


EN NU WEG-WEZEN!


TERWIJL HET ORIETAL DE TUIN IN RENT, KOMT VON STALHEIN NAAR BINNEN...
IK ZAG ZE NAAR BUITEN GAAN!


GRIJP ZE! NU METEEN!


TE LAAT, BIGGLES... DAAR KOMEN ZE!
WORDT VERVOLGD...







Biggles

NAAR DE PERSONAGES VAN CAPTAIN W.E. JOHNS

TEKENINGEN: RON EMBLETON

KLIM MET JOHN OVER DE MUUR! IK HOUD ZE INTUSSEN TEGEN

IK GA NIET ZONDER...

SCHIET OP! NU!

EVEN LATER ZIJN GINGER EN JOHN VEILIG AAN DE ANDERE KANT VAN DE MUUR...

VIER... VIJF! NOG ÉÉN KOGEL OVER!

OP DAT MOMENT...

ALARM! DE REBELLEN TREKKEN DE STAD BINNEN!

WANHOPIG PROBEERT VON STALHEIN DE VERDEDIGING TE ORGANISEREN...

ORTEGA KOMT ER AAN! BEMAN DE MACHINE-GEWEREN!

BIGGLES MAAKT GEBRUIK VAN DE VERWARRING...

IK MOET HIER WEG...

MOOI... DE STRATEN ZIJN VERLATEN...

BIGGLES! KOM GAUW!

ORTEGA IS IN DE STAD! WE GAAN NAAR HEM TOE!

DE JEEP STUIFT DOOR DE STATEN. EN DAN...

ORTEGA!

NIET SCHIETEN! DAT IS MIJN VRIEND BIGGLESWORTH!

WORDT...








...VERVOLGD.
GOED JE TE ZIEN, AMIGO. WIJ SAMEN KUNNEN HET PALEIS INNEMEN. DOE JE MEE?
IN ORDE, GENERAAL!
YEAAH!
VIVA BIGGLES-WORTH!
YAHOO!


MET BIGGLES IN DE FRONTLINIE, BESTORMT HET REBELLENLEGER VAN ORTEGA HET PALEIS...
SAN FELIPE
OUT WITH THE PRESIDENT
FREEDOM FOR THE PEASANTS


HET DUURT NIET LANG...
WAAR IS VON STALHEIN?
DIE DUITSER?


IK HEB 'M LATEN GAAN. HIJ ZEI DAT HIJ EEN VRIEND VAN JE WAS.


OH, NEE!
LAAT HEM... WE GAAN NU FEESTVIEREN! HET VOLK WIL MIJ ALS HUN PRESIDENT!


VIVA ORTEGA!
LANG LEVE DE PRESIDENT!
VIVA SAN FELIPE!
YAHOO!
LATER, IN HET PALEIS...


JE BLIJFT TOCH VOOR HET BANKET?
DANK JE, ORTEGA, MAAR IK MOET JOHN NAAR HUIS BRENGEN.


JAMMER... MAAR IK WEET UIT ERVARING DAT JE MOEILIJK TE OVERREDEN BENT...


ADIOS AMIGOS!
PRESENTEER GEWEER!


PARIJS, VIERENTWINTIG UUR LATER...
HEBBEN WE EIGENLIJK NOG VAKANTIEDAGEN OVER?
HET WAS HARTSTIKKE SPANNEND MET MR. BIGGLESWORTH, PAPA, MAAR HET IS FIJN OM WEER THUIS TE ZIJN.
EINDE VAN DEZE EPISODE







BIGGLES EN DE GALILESE KELK (Mike Western)

Biggles

KOM OP, BIGGLES! RAYMOND IS NIET ZO GAUW [illegible] PANIEK!

VERTEL WAT ER AAN DE HAND IS!

A4 LONDO

RUSTIG, JONGENS! IK WEET ALLEEN DAT COMMODORE RAYMOND ONS DRINGEND WIL SPREKEN!

SORRY DAT WE ZO LAAT ZIJN, SIR. MAAR HET VERKEER...

THAT'S ALL RIGHT, CHAPS. NEEM PLAATS. IK GA JULLIE EEN VERHAALTJE VERTELLEN...

TEN TIJDE VAN DE ONDERGANG VAN HET ROMEINSE RIJK, WERD ROME IN BRAND GESTOKEN EN GEPLUNDERD. BIJ DIE GELEGENHEID VERDWENEN TALLOZE KOSTBAARHEDEN

"HET BEROEMDSTE KUNSTVOORWERP WAS DE GALILESE KELK!"

IS DIE KELK LATER NIET WEER OPGEDOKEN? IK HEB 'M GEZIEN, VLAK VOOR DE OORLOG, IN EEN KERK IN ROME.

DAT KLOPT, BIGGLES. HIJ IS 300 JAAR GELEDEN IN DE OEKRAÏNE GEVONDEN EN TERUGGEBRACHT NAAR ROME. MAAR...

"...TOEN DE DUITSERS ZICH IN 1944 TERUGTROKKEN, NAMEN ZE ALLES MEE WAT ZE KONDEN PAKKEN, INCLUSIEF DE KELK."

EEN MOOI VERHAAL, SIR, MAAR IK SNAP NIET WAT ONZE ROL DAARBIJ KAN ZIJN. DE ALLIED CONTROL COMMISSION ZORGT ERVOOR DAT OORLOGSBUIT WORDT TERUGGEVEN.

DAT IS ZO, BIGGLES, MAAR ER IS ONLANGS IETS GEBEURD, WAARDOOR WIJ ERBIJ ZIJN BETROKKEN.

DE YARD KREEG EEN TELEGRAM VAN DE FBI, WAARIN WERD GEMELD DAT EEN TEXAANSE MILJONAIR, JAMES COSSUM, ONDERWEG WAS NAAR LONDEN. COSSUM IS EEN KUNSTVERZAMELAAR EN ZIJN VERZAMELMETHODES ZIJN NOGAL ONORTHODOX...

WE WETEN DAT COSSUM NAAR VICTORIA STATION IS GEGAAN [illegible] DAAR EEN ITALIAAN, ANGELO, HEEFT ONTMOET. COSSUM HEEFT BOVENDIEN EEN HALF MILJOEN POND OPGENOMEN!

"HIJ SCHIJNT HET GELD IN VIJF KOFFERS TE HEBBEN GESTOPT EN HEEFT DIE BIJ DE BAGAGEAFDELING IN VICTORIA AFGEGEVEN. KORT DAAROP IS HIJ VOOR ZIJN HOTEL DOODGEREDEN.

EN DE KOFFERS MET GELD?

WEG. IEMAND HAD ZE OPGEHAALD.

HET IS EEN BOEL GELD, SIR. MAAR WAT HEEFT DAT TE MAKEN MET DE KELK?

WE DENKEN DAT COSSUM DE KELK WILDE KOPEN.

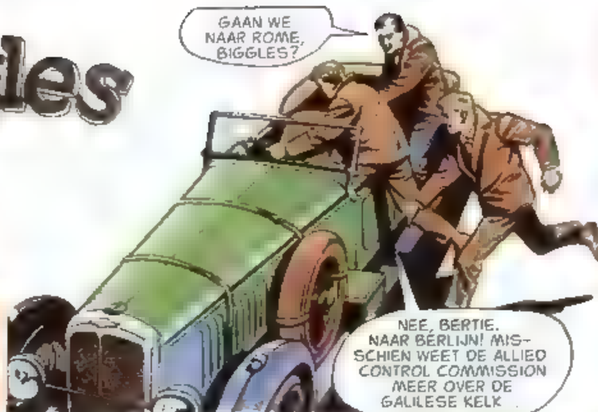
EN WIJ...

...MOETEN Z'N MOORDENAAR VINDEN, HET GELD EN DE KELK! KOM OP, JONGENS! WERK AAN DE WINKEL!

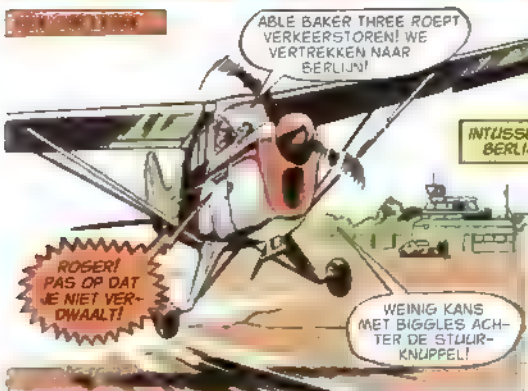
WORDT VERVOLGD...

Biggles

NAAR DE PERSONAGES VAN CAPTAIN W.E. JOHNS







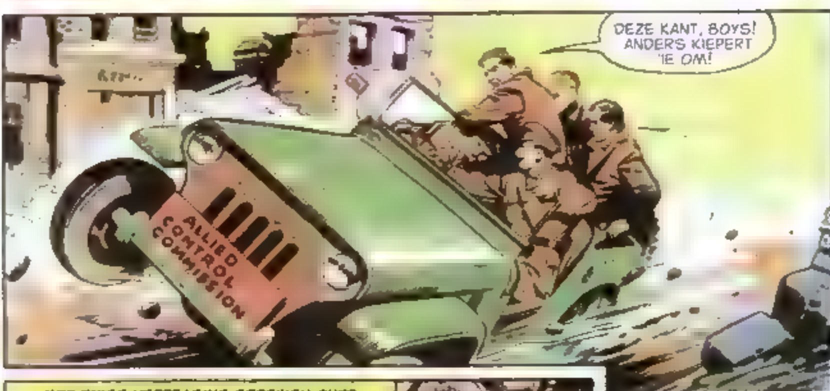


















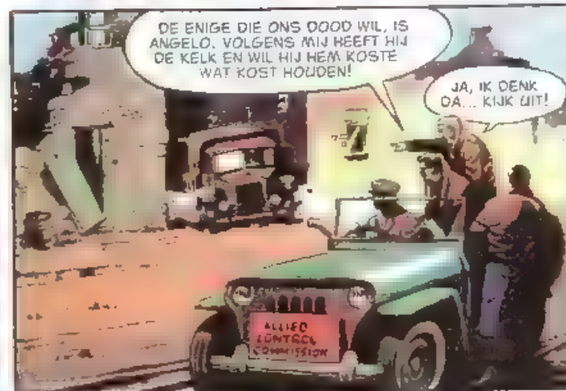



Biggles
NAAR DE PERSONAGES VAN CAPTAIN W.E. JOHNS
TEKENINGEN: MIKE WESTERN
STOP! WAT WILT U?
WE WILLEN KOLONEL VON WALHAUSEN SPREKEN. HIJ KAN ONS MISSCHIEN HELPEN OM DE GALILESE KELK OP TE SPOREN. EEN VAN DE SCHATTEN DIE DOOR ZIJN BATALJON IN 1944 IN ROME ZIJN GEROOFD.

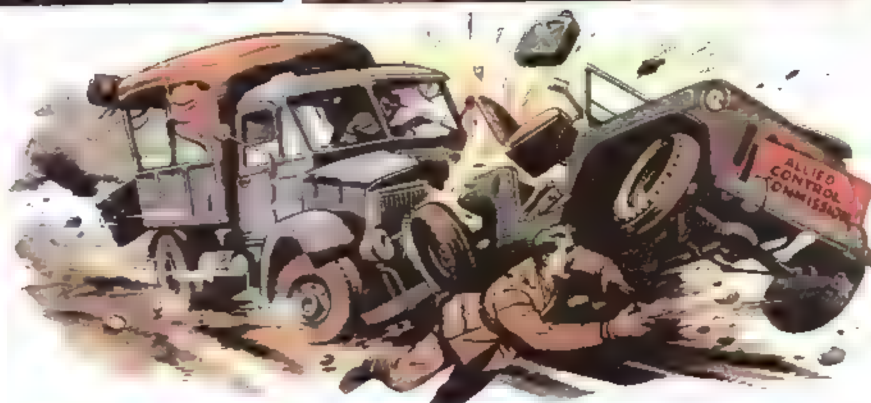

DE KOLONEL IS MAANDAG GESTORVEN AAN EEN HARTAANVAL.
HET SPIJT ME DAT TE HOREN. GA JE MEE, BIGGLES?
JA. DAN VALT ER VOOR ONS HIER NIETS MEER TE DOEN. TERUG NAAR HQ.


VOORDAT IK VERTREK UIT BERLIJN, ZOU IK GRAAG WILLEN WETEN WIE DIE SLUIPSCHUTTER WAS...
DENK JE DAT HIJ BETROKKEN IS BIJ DE MOORD OP COSSUM?
DAAR ZIJN ZE ... NU OF NOOIT!



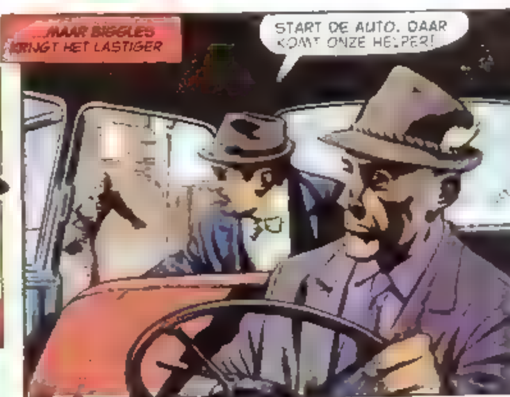

DE ENIGE DIE ONS DOOD WIL, IS ANGELO. VOLGENS MIJ HEEFT HIJ DE KELK EN WIL HIJ HEM KOSTE WAT KOST HOUDEN!
JA, IK DENK DA... KIJK UIT!
ALLIED CONTROL COMMISSION


RENNEN!


ALLIED CONTROL COMMISSION

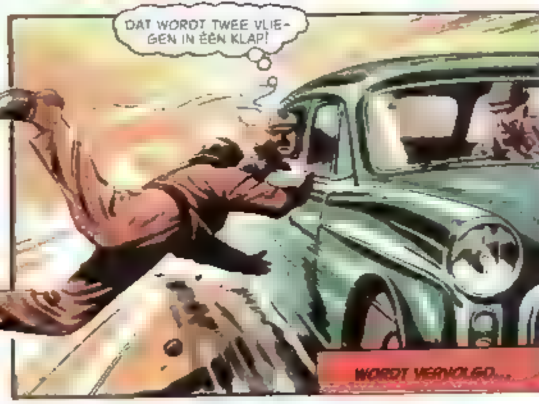

GRIJP DE CHAUFFEUR! EN DIE DAAR!
BERTIE! JIJ DE CHAUFFEUR! 'K NEEM DE ANDERE!


NIET ZO VLUG, KNAAP!
BERTIE NEEMT


...MAAR BIGGLES KRIJGT HET LASTIGER
START DE AUTO. DAAR KOMT ONZE HELPER!


SCHIET OP! DE BRIT KOMT ERAAN!
WAT? PROBEER JE ANGELO TE BEDRIEGEN?!


DAAR IS-IE... OH... JUMPING JUPITER! ZE SCHIETEN HEM NEER!
RIJDEN! VLUG!


DAT WORDT TWEE VLIEGEN IN EEN KLAP!
WORDT VERVOLGD...

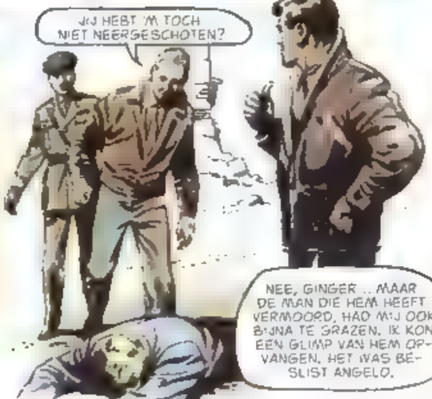
Biggles

NAAR DE PERSONAGES VAN CAPTAIN W.E. JOHNS







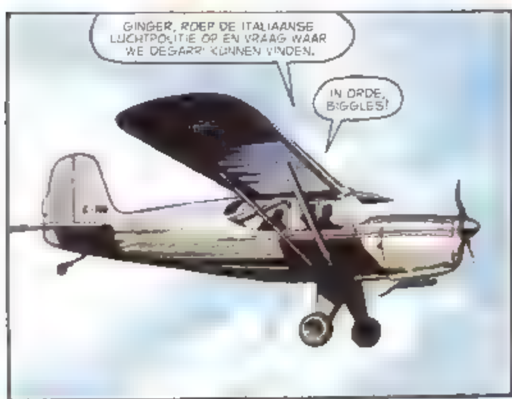








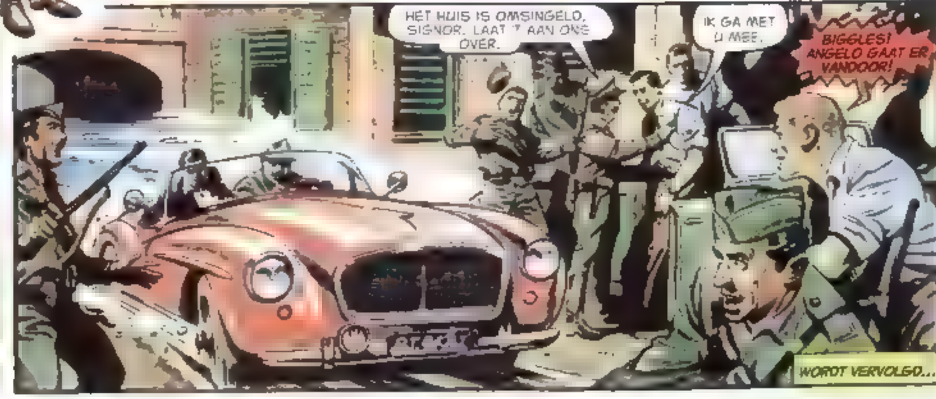








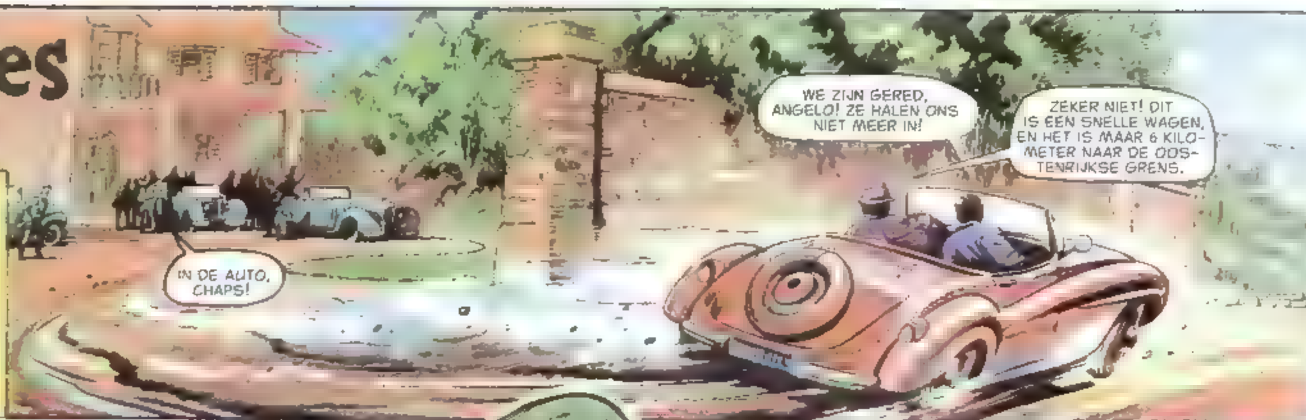




Biggles

NAAR DE PERSONAGES VAN CAPTAIN W.E. JOHNS

TEKENINGEN: MIKE WESTERN





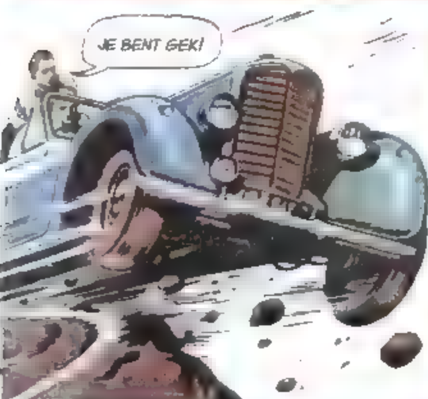


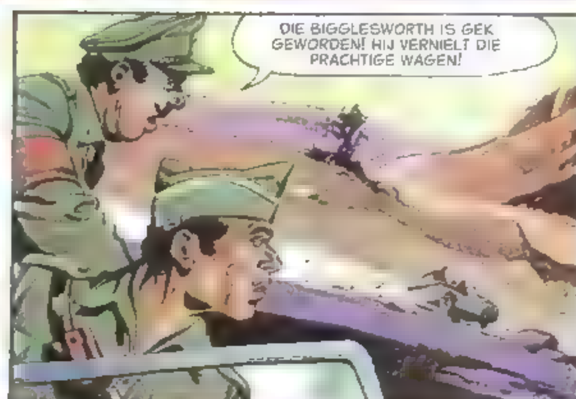




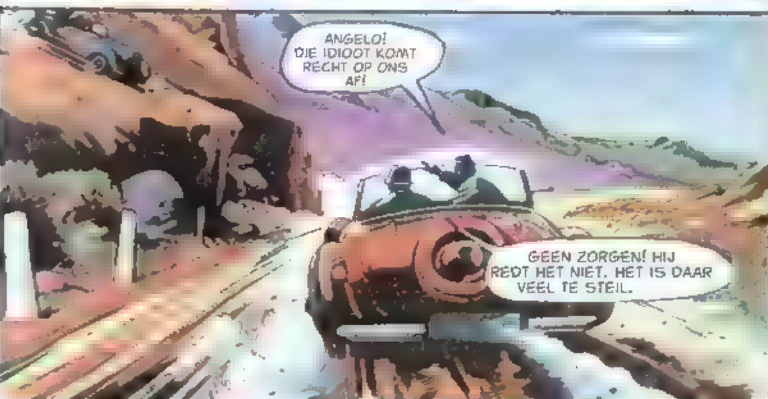














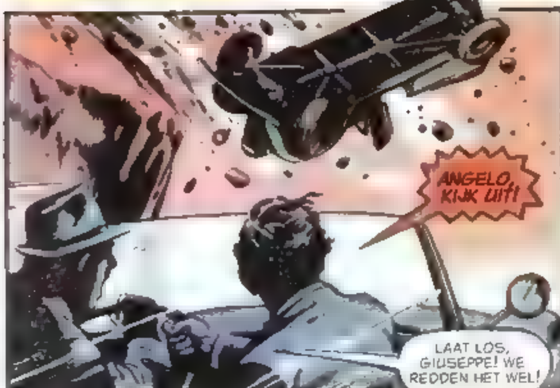
WORDT VERVOLGD...

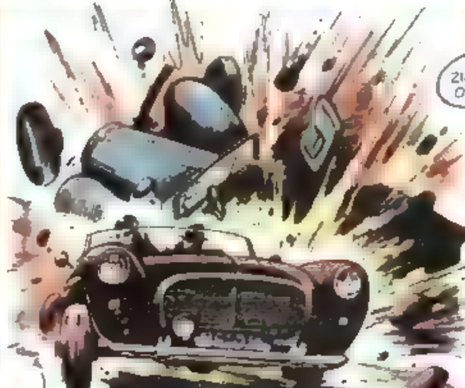
Biggles

NAAR DE PERSONAGES VAN CAPTAIN W.E. JOHNS

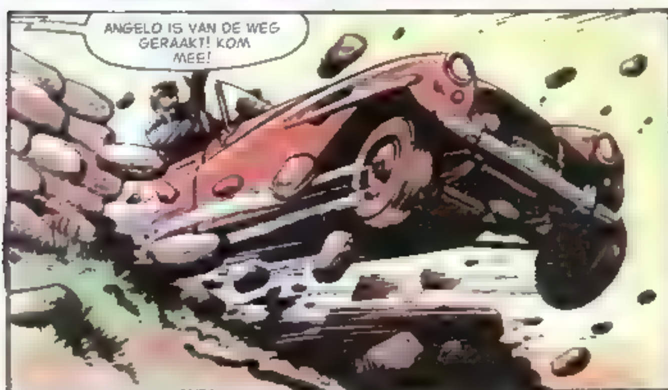
TEKENINGEN: MIKE WESTERN













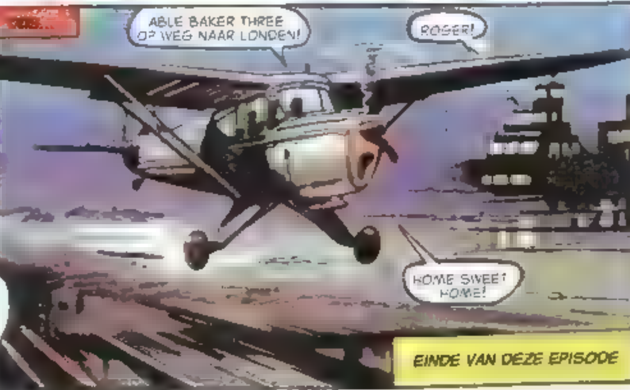




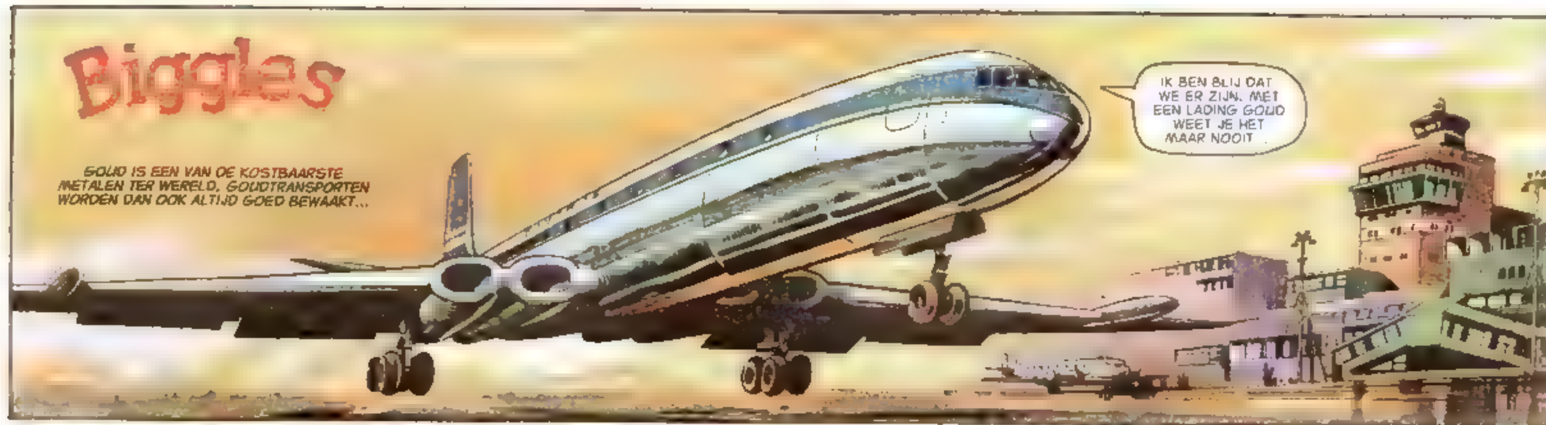


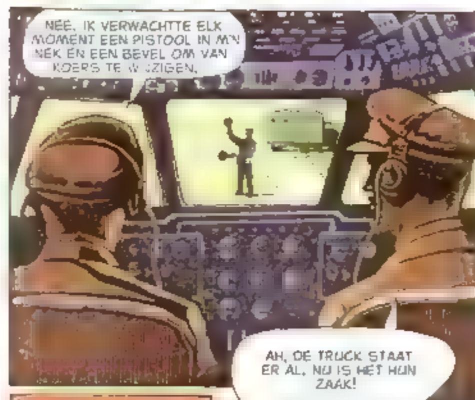






BIGGLES EN DE GOUDSMOKKELAARS (Mike Western)

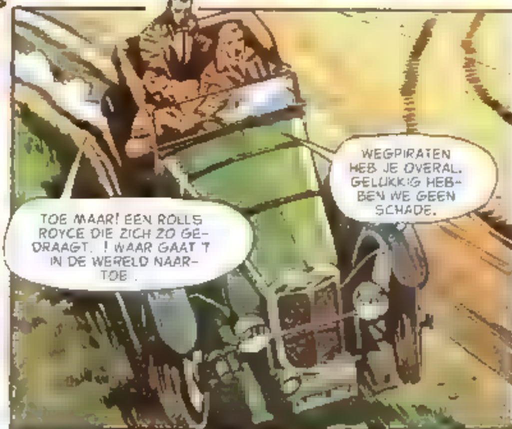


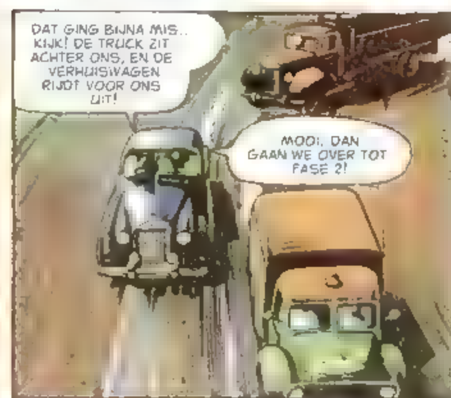


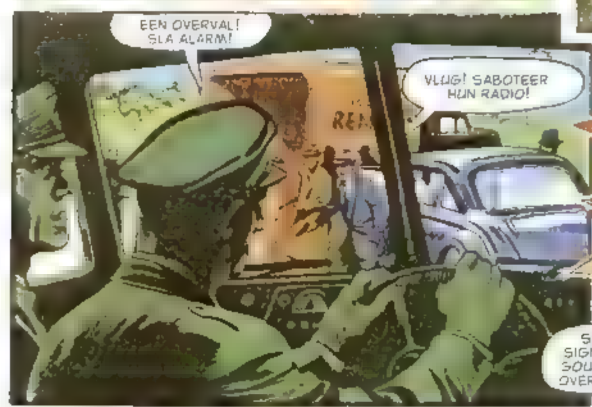






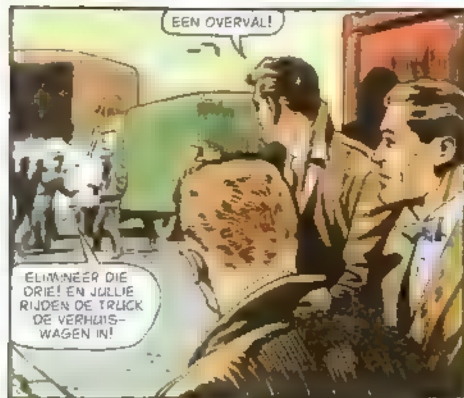
















Biggles

NAAR DE PERSONAGES VAN CAPTAIN W.E. JOHNS

TEKENINGEN: MIKE WESTERN

DE POLITIE IS ONDERWEG. ZE WISTEN ER AL VAN. HET SCHIJNT EEN GOUDTRANSPORT TE ZIJN.

GINGER! WACHT OP DE POLITIE EN GA DAN NAAR SCOTLAND YARD. BERTIE EN IK GAAN ACHTER DE BOEVEN AAN.

KIJK MAAR UIT, BIGGLES... DIE KERELS ZIJN GEWAPEND MET TOMMY GUNS!

WE KUNNEN IN ELK GEVAL KIJKEN WAAR DIE VERHUISWAGEN NAARTOE GAAT, BERTIE.

VIJFTIEN MIJL LATER...

DAAR ZIJN ZE!

REMOVALS

WE WORDEN GEVOLGD, HORACE!

IN DE VERHUISWAGEN...

HORACE HIER, HARRY. STOP DE WAGEN NA DE VOLGENDE BOCHT. WIJ MOETEN MET EEN PAAR LASTPAKKEN AFREKENEN.

RIGHT, BOSS.

WAAR ZOUDEN ZE NAARTOE GAAN, BIGGLES?

VOLGENS MIJ IS HIER ERGENS EEN VERLATEN VLIEGVELD.

PAS OP!

BIGGLES KAN NOG NET DE ZWARE ROLLS ROYCE VERMIJDEN, MAAR...

IK BEN BANG DAT WE ONZE ACHTERVOLGING MOETEN STAKEN.

WE ZOEKEN EEN TELEFOON, BELLEN DE POLITIE EN GAAN NAAR GINGER BIJ DE YARD.

EEN PAAR UUR LATER, BIJ SCOTLAND YARD...

DE POLITIE HEEFT DE VERHUISWAGEN GEVONDEN OP EEN ONGEBRUIKT VLIEGVELD, BIGGLES. EEN JOB VOOR AIR POLICE!

DAN MOETEN WE DE RAF VRAGEN OF ZE OP HUN RADAR DE AFGELOPEN UREN IETS ONGEBRUIKELIJKS HEBBEN GEZIEN!

IS AL GEBEURD. DE RAF WEET VAN NIKS, MAAR DE ROYAL OBSERVER CORPS SIGNALEERDE EEN ONBEKENDE DAKOTA BOVEN HET KANAAL, DIE ZUIDWAARTS VLOOG.

EN NU?

ALS JE EEN MILJOEN POND AAN GOUD HEBT GESTOLEN, WAAR ZOU JE DAN NAAR TOE GAAN?

TJA... LATEN WE DE KAART ER BIJ NEMEN.

ERGENS WAAR WEINIG MENSEN ZIJN... DAN KUN JE EUROPA WEL VERGETEN...

PRECIES... EN MET EXTRA BRANDSTOFTANKS ZOUDEN ZE GEMAKKELIJK NOORD-AFRIKA KUNNEN HALEN.

MAAR WAAR IN NOORD-AFRIKA?

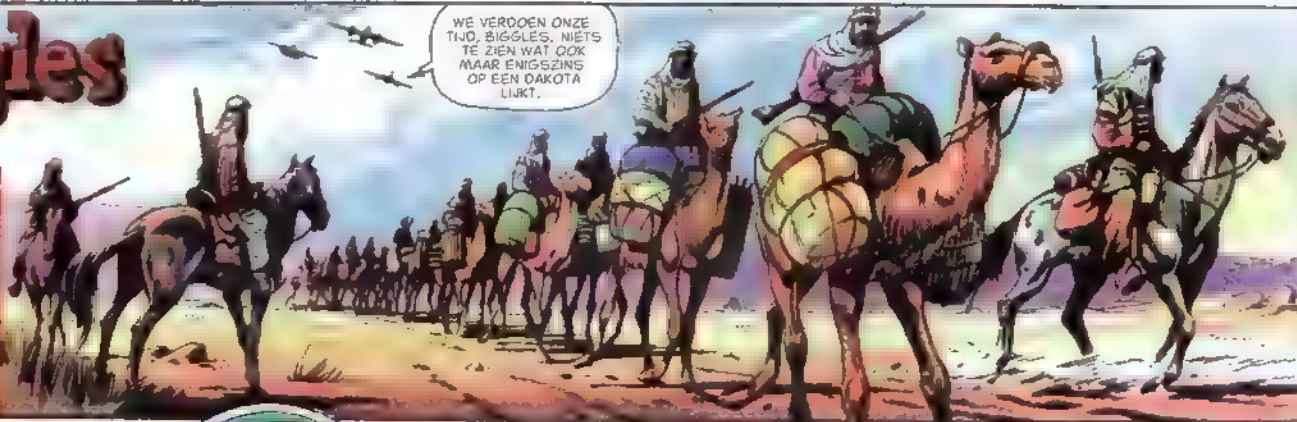
VOORUIT, LAAD HET GOUD UIT EN CAMOUFLEER HET VLIEGTUIG!

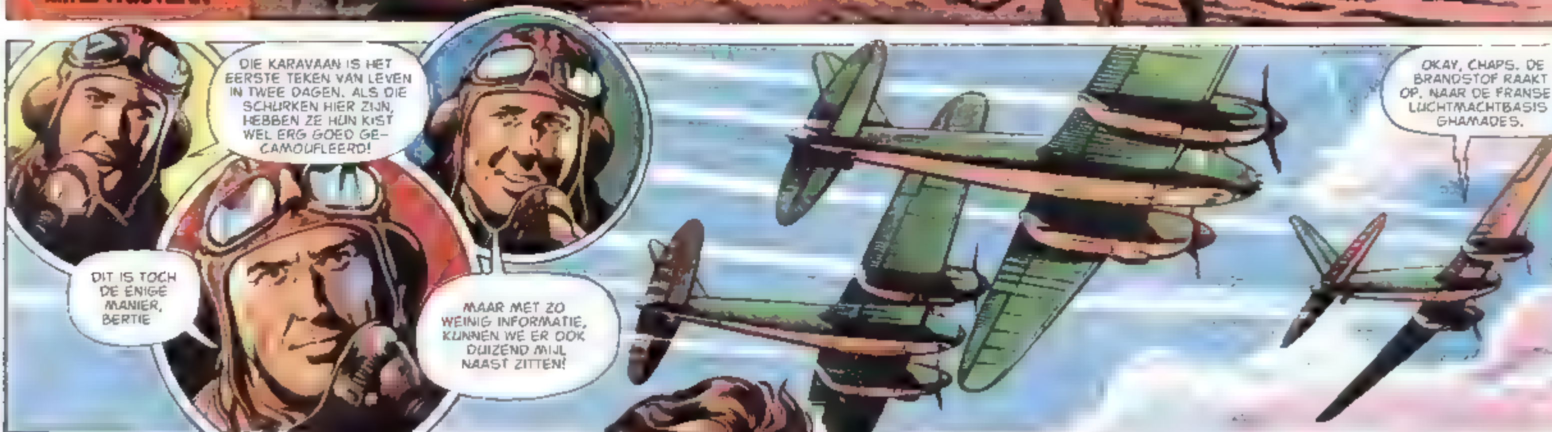
OP DAT MOMENT, ERGENS IN NOORD-AFRIKA...

Biggles

NAAR DE PERSONAGES VAN CAPTAIN W.E. JOHNS

TEKENINGEN: MIKE WESTERN



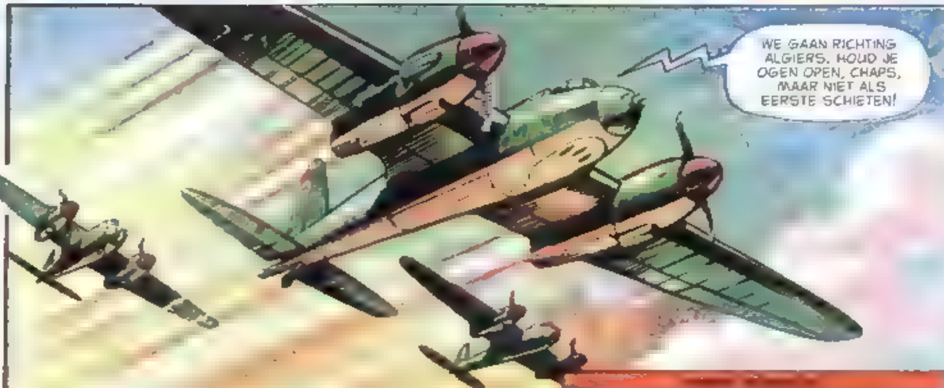








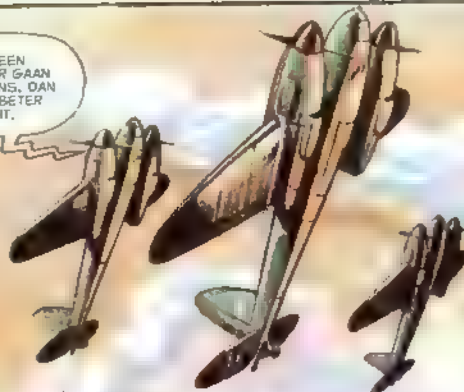




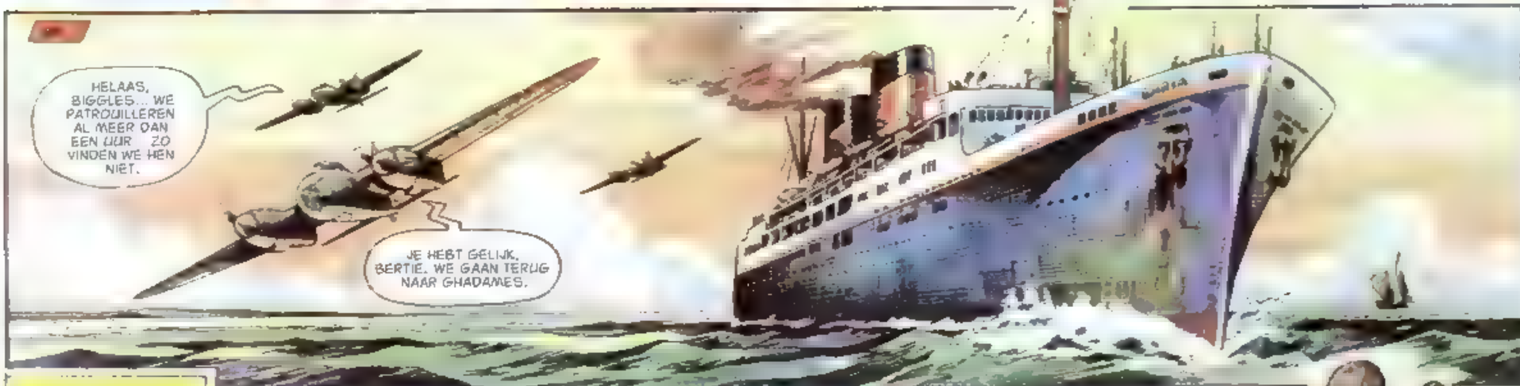
Biggles

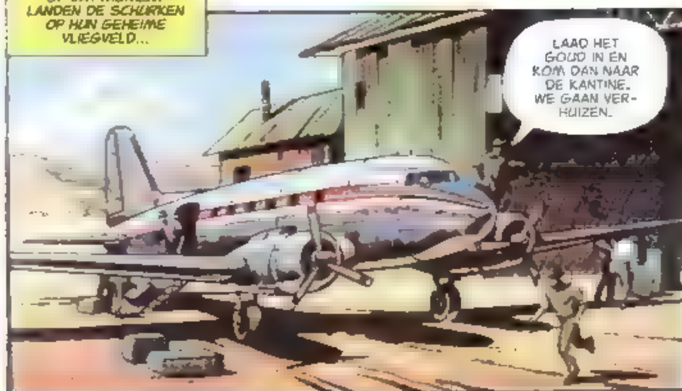
NAAR DE PERSONAGES VAN CAPTAIN W.E. JOHNS

TEKENINGEN: MIKE WESTERN





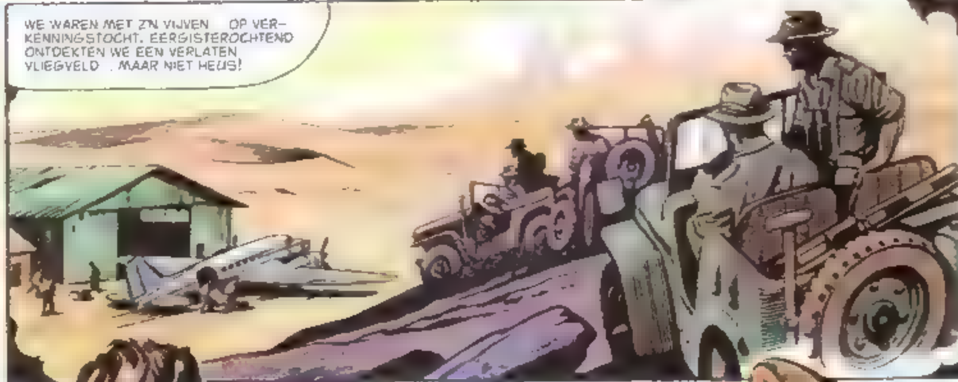






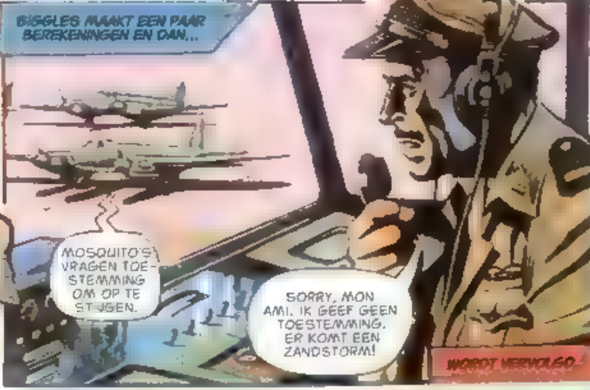












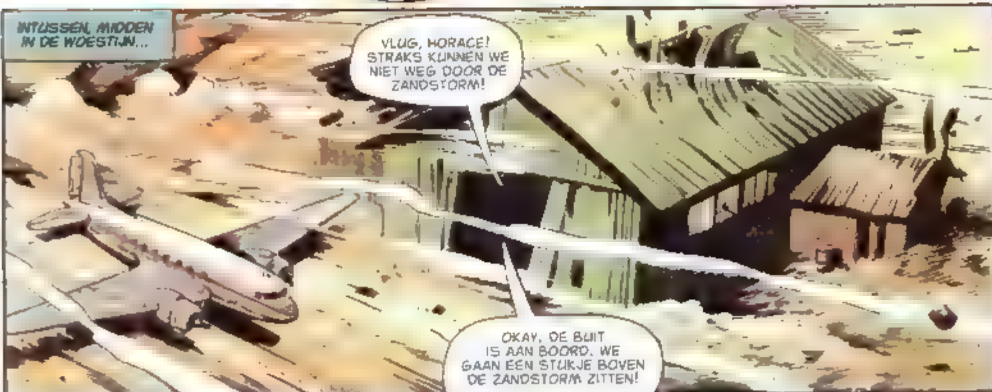
Biggles

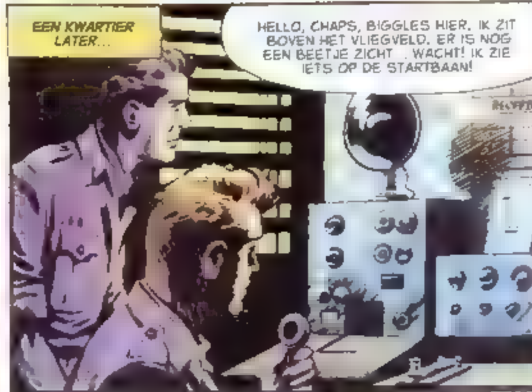
NAAR DE PERSONAGES VAN CAPTAIN W.E. JOHNS

TEKENINGEN: MIKE WESTERN





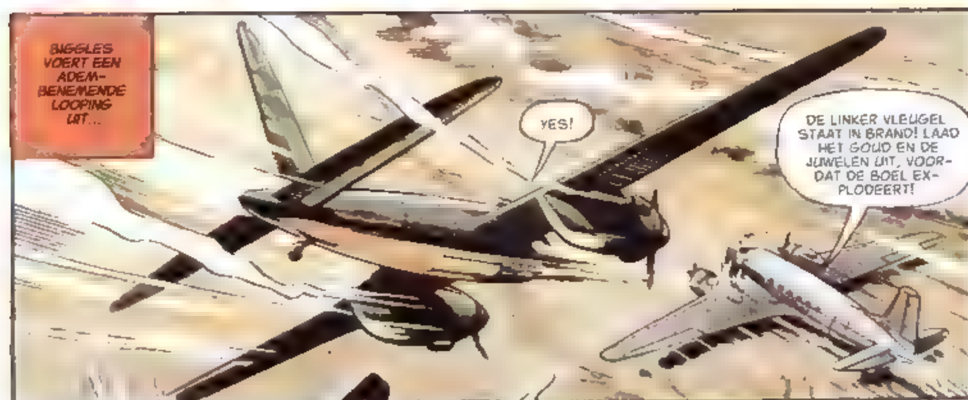


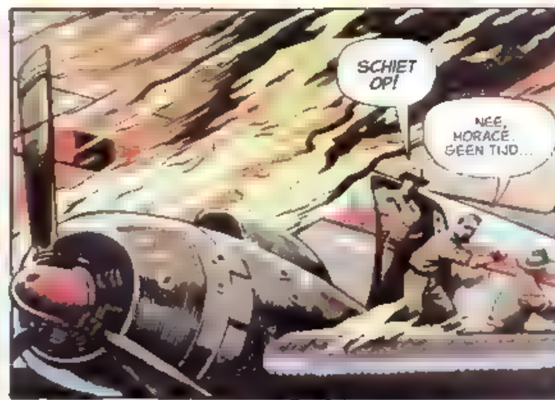


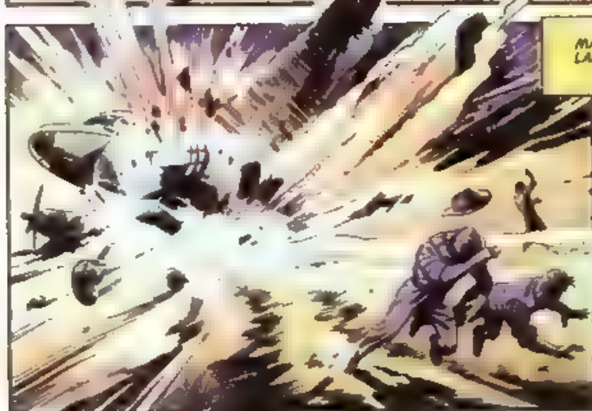




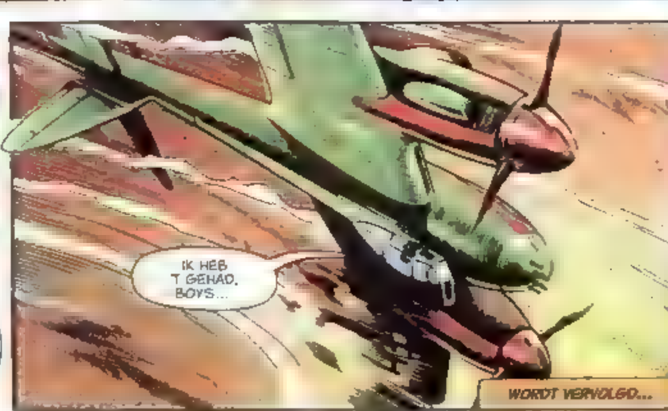


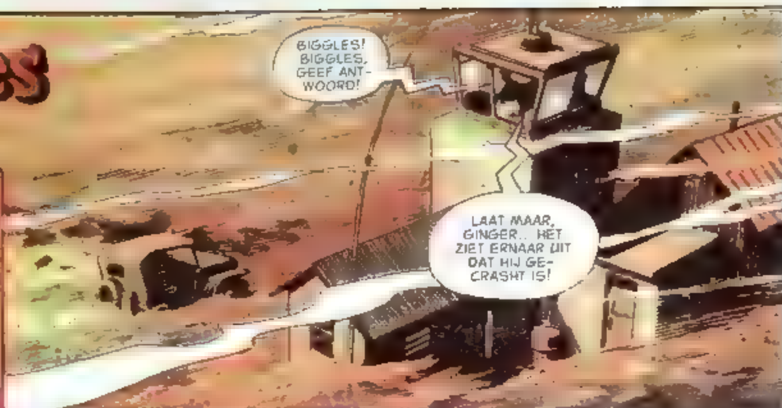






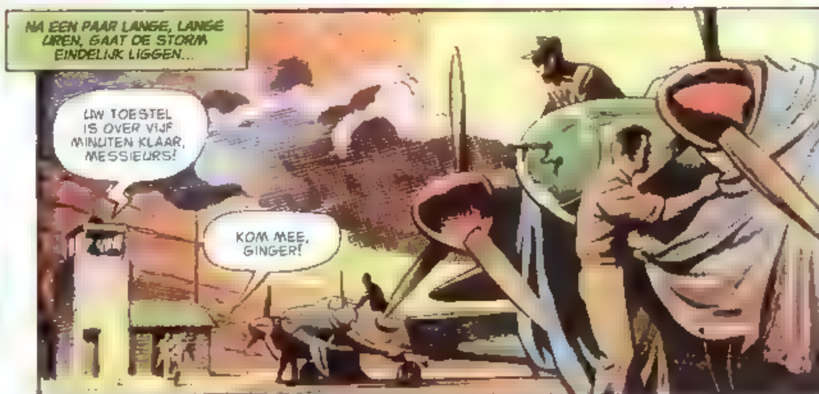




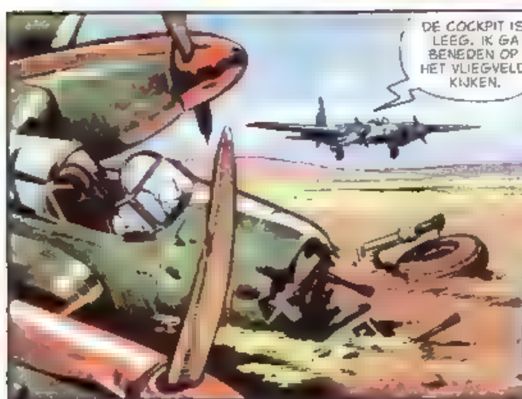

Biggles
NAAR DE PERSONAGES VAN CAPTAIN W.E. JOHNS
TEKENINGEN: MIKE WESTERN
BIGGLES! BIGGLES, GEEF ANTWOORD!
LAAT MAAR, GINGER.. HET ZIET ERNAAR UIT DAT HIJ GECRASHT IS!


DAN GA IK HEM ZOEKEN!
KOM TERUG, IDIOOT! HOE VER DENK JE DAT JE KOMT IN DEZE STORM?


IK VIND HET OOK VERSCHRIKKELIJK, MAAR WE KUNNEN OP DIT MOMENT NIETS DOEN.


NA EEN PAAR LANGE, LANGE UREN, GAAT DE STORM EINDELIJK LIGGEN...
UW TOESTEL IS OVER VIJF MINUTEN KLAAR, MESSIEURS!
KOM MEE, GINGER!

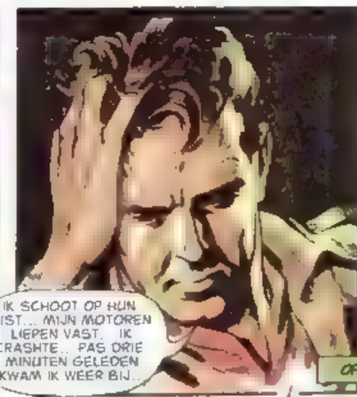

DAAR IS HET VLIEGVELD VAN DE BOEVEN.. HEY! DAT WRAK DAAR... DAT IS ■IGGLES' TOESTEL! DEK ME. IK GA DALEN...


DE COCKPIT IS LEEG. IK GA BENEDEN OP HET VLIEGVELD KIJKEN.

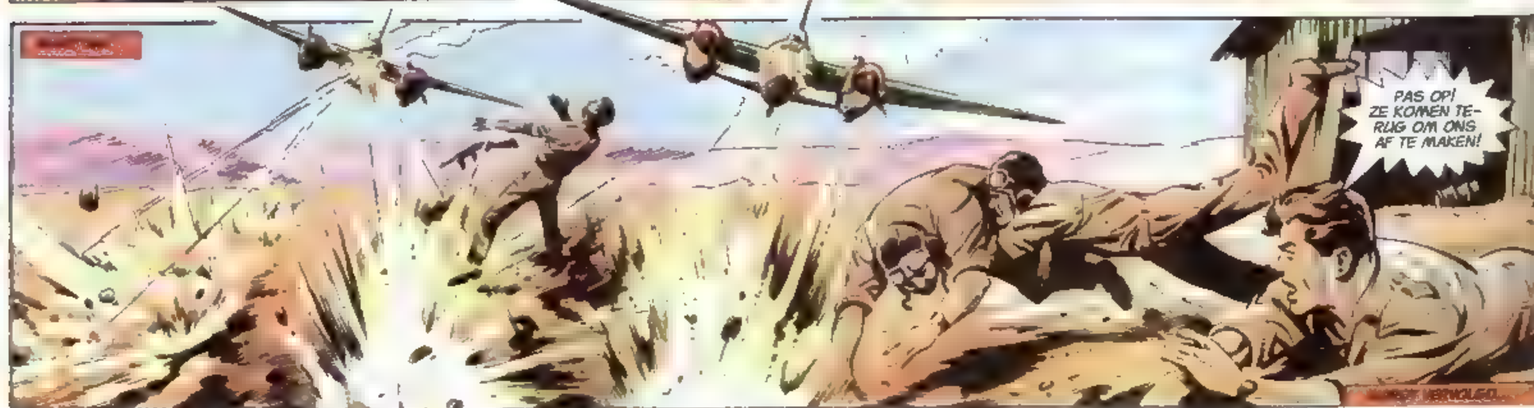

MAAR OOK DAAR GEEN SPOOR VAN BIGGLES. BERTIE GEEFT GINGER EEN TEKEN OM TE LANDEN...
VOLGENS MIJ IS DE BENDE ER VANDOOR.. EN HEBBEN ZE BIGGLES MEEGENOMEN.
DENK JE DAT ZE VERDER DE WOESTIJN IN ZIJN GEGAAN?


NEE, HOOR! DAN WAREN WE JULLIE KWIJTGERAAKT!
HOU ZE ONDER SCHOT, JACK. LARRY EN IK LADEN DE BUIT IN HUN TOESTELLEN!
SHIT! IK HEB NIET GEKEKEN IN DIE SCHUTTERSPUTJES!


ALLES GOED, BIGGLES?
WAT IS ER GEBEURD?
NIET ALLEMAAL TEGELIJK, CHAPS. IK BEN OKAY, MAAR WAT ER PRECIES GEBEURD IS..


IK SCHOOT OP HUN KIST... MIJN MOTOREN LIEPEN VAST.. IK CRASHTE.. PAS DRIE MINUTEN GELEDEN KWAM IK WEER BIJ..


WACHT OP MIJ, SMERIGE BEDRIEGERS!
AH! ZE LATEN HUN MAATJE ACHTER. WAT EEN ONBETROUWBAAR STEL!
ZE KOMEN NIET VER
OPEENS...


PAS OP! ZE KOMEN TERUG OM ONS AF TE MAKEN!


Biggles
NAAR DE PERSONAGES VAN CAPTAIN W.E. JOHNS
TEKENINGEN: MIKE WESTERN
ZOEK DEKKING IN DE HANGAR!
VLUG, BIGGLES!


TERWIJL HET DRIETAL WEG-RENT...
DIT IS MIJN KANS!


LIGGEN!
VOLGENS MIJ MOETEN ZE GEEN BRANDSTOF MEER HEBBEN!


JE HEBT GELIJK! ZE VER-LIEZEN HOOGTE! WAT HEB JE GEDAAN, BERTIE?
DAT KOMT LATER WEL. KOM MEE, CHAPS!

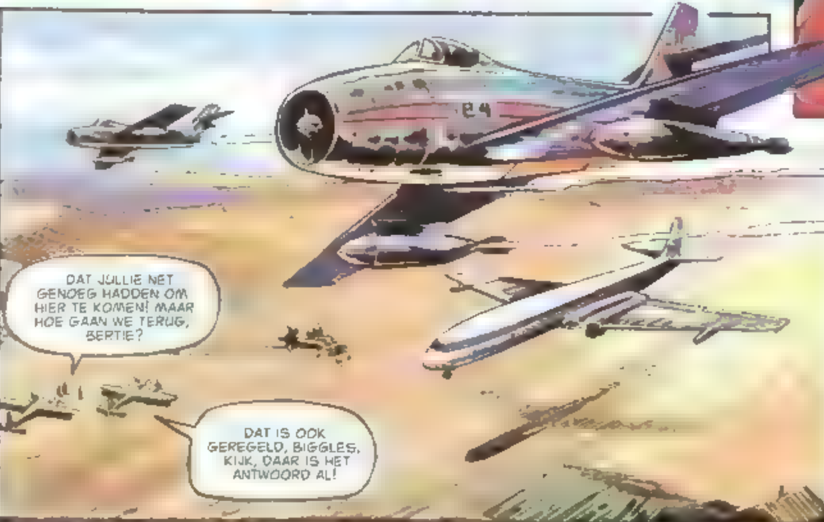

WE ZULLEN DIE JONGENS EEN LESJE LEREN!


DE WOESTIJN.. DAT IS M'N ENIGE KANS.
IK NEEM DE LEIDER. JULLIE DIE ANDERE SCHURK!


VERGEET 'T MAAR! JE ONTSNAPT ME NIET MEER!


NA DE GANGSTERS OVERMAND TE HEBBEN, VERZAMELEN ONZE HELDEN ZICH BIJ HET VLIEGTUIG...
IK HEB NOG MEER GOUD EN JUWELEN GE-VONDEN!
MOOI. DAN HEBBEN WE ALLES TERUG WAT ZE HEBBEN GESTOLEN. VERTEL, BERTIE, WAT HEB JE GEDAAN?


WE WISTEN DAT JE HUN DAKOTA HAD UITGESCHAKELD. DAAROM VERMOEDDE IK DAT ZE ZICH MEESTER ZOUDEN MAKEN VAN ONZE TOESTELLEN. IK HEB IN GHADAMES DE TANKS ZO LATER BIJVULLEN


DAT JULLIE NET GENOEG HADDEN OM HIER TE KOMEN! MAAR HOE GAAN WE TERUG, BERTIE?
DAT IS OOK GEREGELD, BIGGLES. KIJK, DAAR IS HET ANTWOORD AL!


'N PAAR DAGEN LATER...
DE BRITSE EN DE FRANSE REGERING ZIJN ZEER TEVREDEN DAT JULLIE DIE BENDE HEBBEN INGEREKEND, BOYS!
EINDE VAN DEZE EPISODE

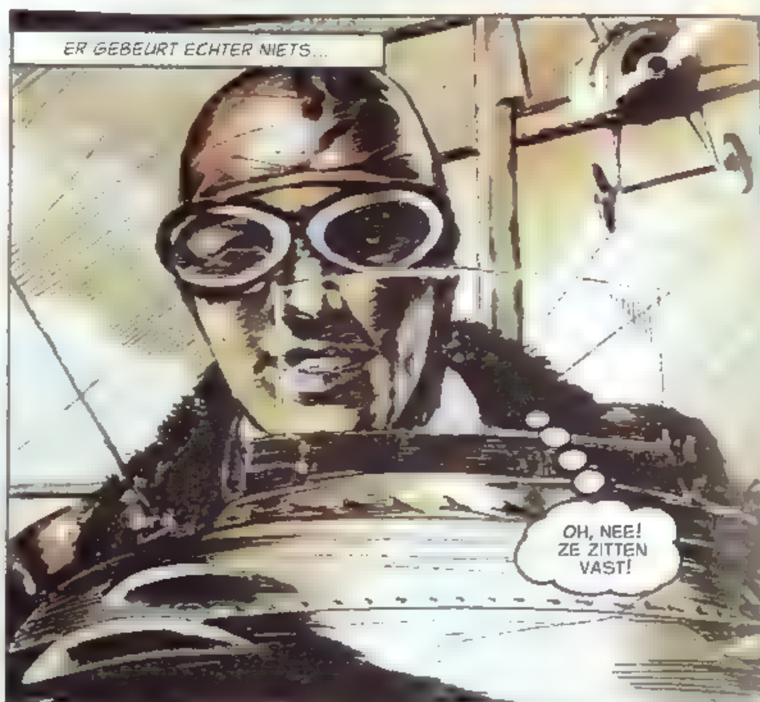
BIGGLES

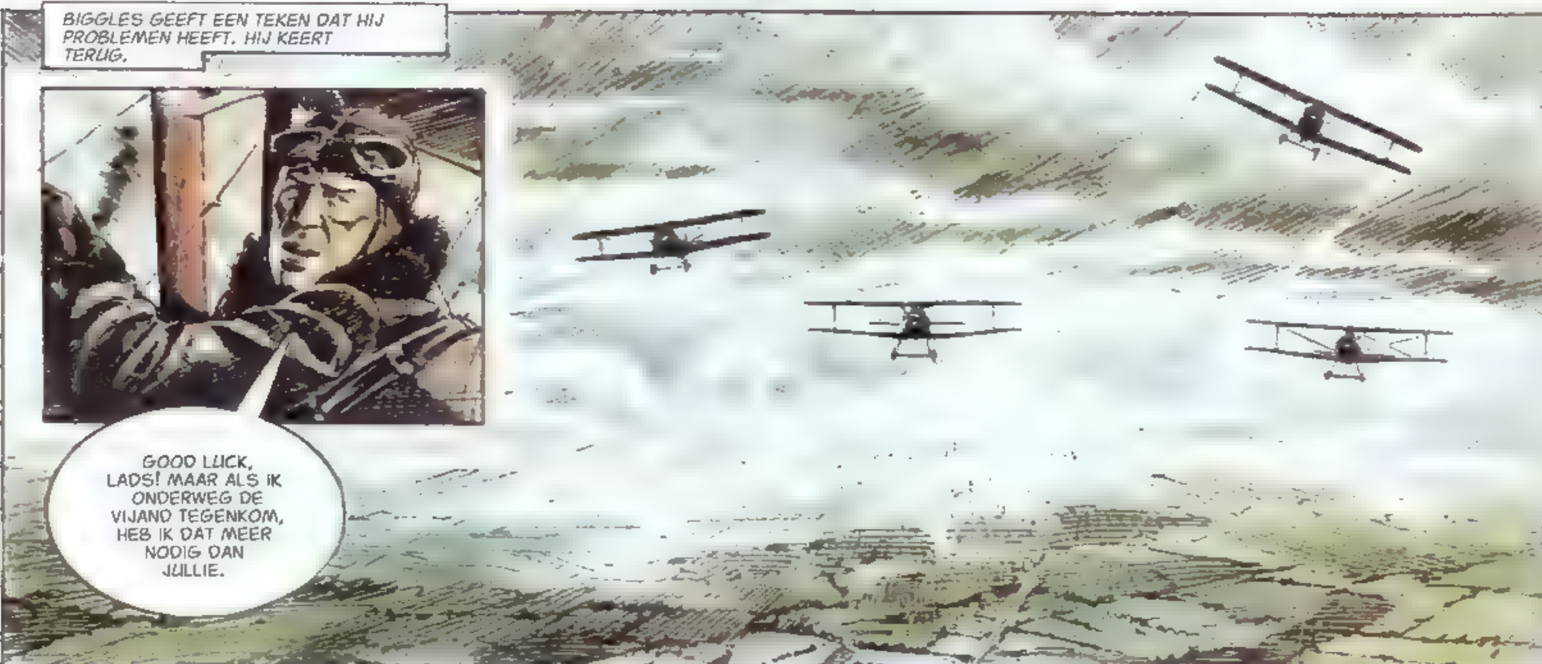


BIGGLES
NEEMT
WRAAK
(ONBEKENDE AUTEUR)

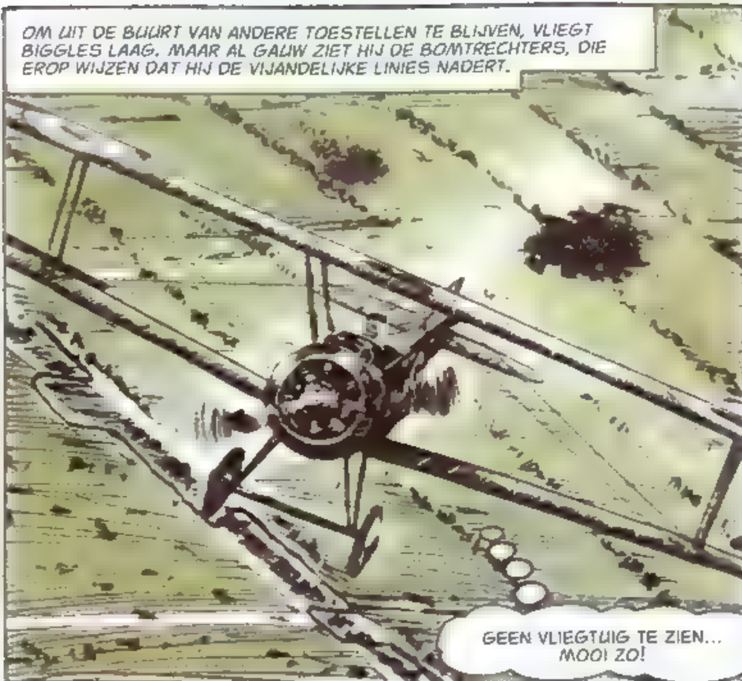

BIGGLES
NEEMT WRAAK
'A FLIGHT' VAN 266 SQUADRON IS OP PATROUILLE, 'S OCHTENDS VROEG, OP 10.000 VOET. OPEENS ZIET FLIGHT COMMANDER MAHONEY ONDER HEN EEN AANTAL VIJANDELIJKE TOESTELLEN... HIJ BEWEEGT ZIJN VLEUGELS HEEN EN WEER TEN TEKEN OM AAN TE VALLEN.


TERWIJL BIGGLES NAAR BENEDEN DUIKT, TEST HIJ ZOALS GEBRUIKELIJK ZIJN KANONNEN...


ER GEBEURT ECHTER NIETS...
OH, NEE! ZE ZITTEN VAST!

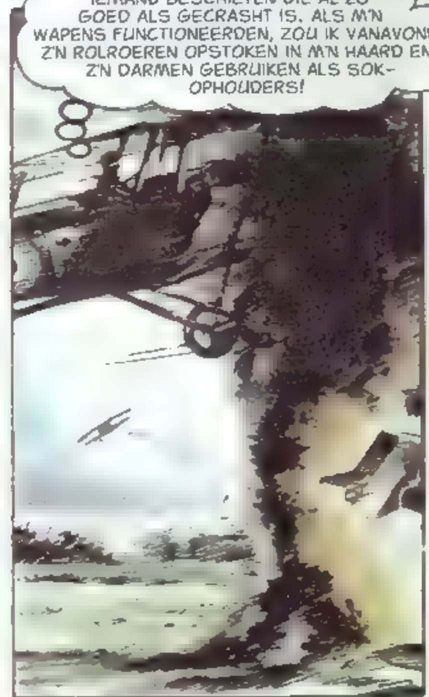

BIGGLES GEEFT EEN TEKEN DAT HIJ PROBLEMEN HEEFT. HIJ KEERT TERUG.


GOOD LUCK, LADS! MAAR ALS IK ONDERWEG DE VIJAND TEGENKOM, HEB IK DAT MEER NODIG DAN JULLIE.











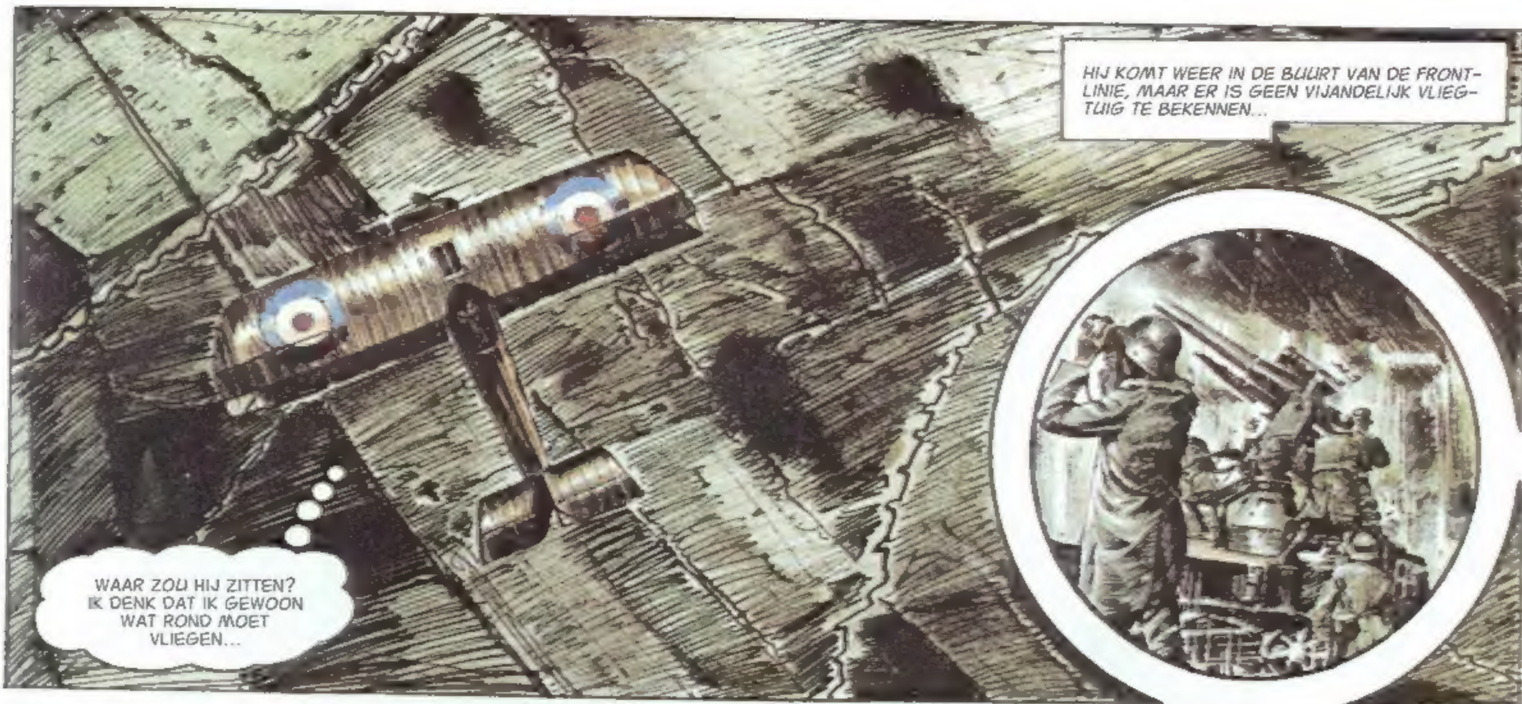


* RE: RECONNAISSANCE EXPERIMENTAL


TERUG IN MARANIQUE, IJSBEERT BIGGLES ONGEDULDIG HEEN EN WEER TERWIJL DE MECANICIENS AAN ZIJN CAMEL WERKEN...




AL SNEL KAN HIJ WEER OPSTIJGEN. 'A FLIGHT' IS NOG NIET TERUG-GEKEERD, DUS BIGGLES GEEFT DOOR AAN HET GRONDPERSONEEL DAT HIJ OP ZOEK GAAT NAAR EEN SPECIALE VIJAND, MET ORANJE STREPEN...


HIJ KOMT WEER IN DE BUURT VAN DE FRONT-LINIE, MAAR ER IS GEEN VIJANDELIJK VLIEG-TUIG TE BEKENNEN...
WAAR ZOU HIJ ZITTEN? IK DENK DAT IK GEWOON WAT ROND MOET VLIEGEN...


DAN WORDT ZIJN AANDACHT GETROKKEN DOOR WEER-KAATSEND ZONLICHT...
HÉ, WAT IS DAT?
BIGGLES KIJKT OP EN ZIET HOE DUITSE TOESTELLEN OP HEM NEERDUIKEN.
DIE HEBBEN WEINIG GOEDS IN DE ZIN... MAAR IK KAN NIET OMKEREN EN VLUCHTEN, ZONDER DAT ZE M'N STAART ERAF SCHIETEN!

BIGGLES BESLUIT TOT DE ENIGE MOGELIJKE OPLOSSING: EEN KOERS, RECHT OP HET HART VAN DE VIJANDELIJKE FORMATIE AF!

ALLES OF NIETS!

HET IS EEN TACTIEK MET EEN GROOT VERRASSINGSELEMENT. EN DAT LEIDT WEER TOT VERWARRING...

BIGGLES RAAKT EEN TOESTEL...

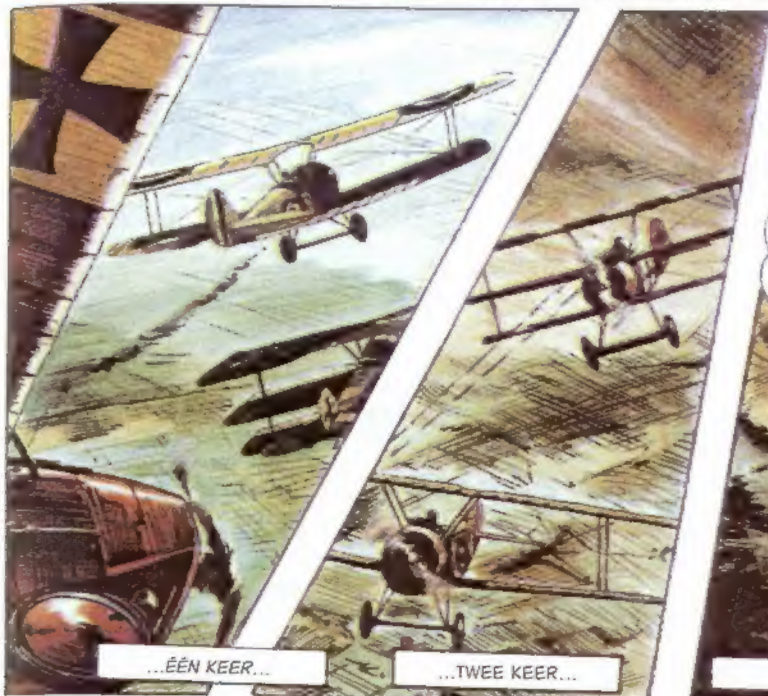
...WEET EEN BELAGER AF TE SCHUDDEN...

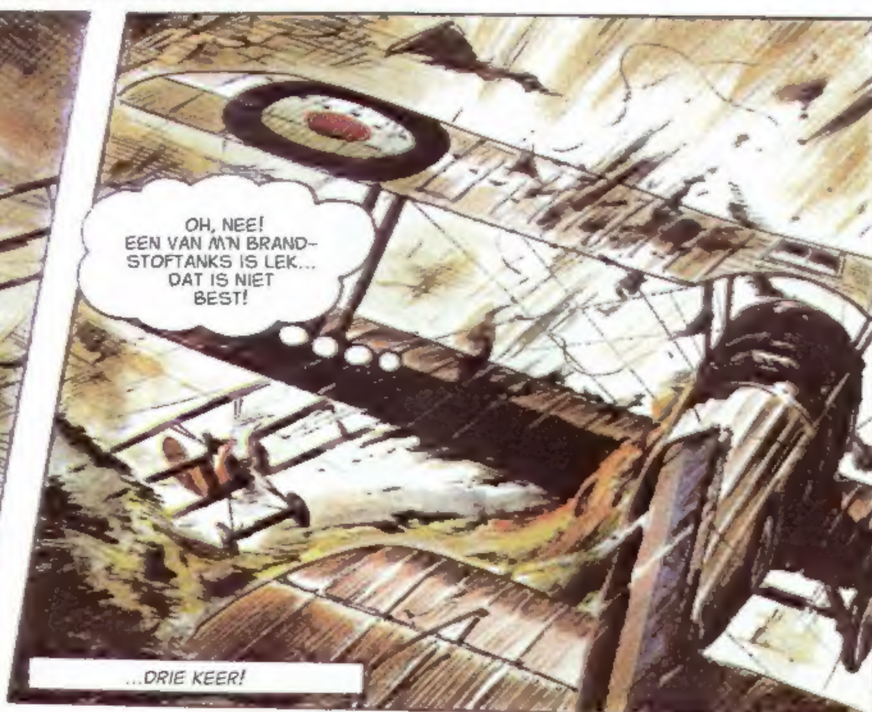
...EN SCHIET EEN DERDE NEER.

NIET VEEL LATER HERGROEPEERT DE VIJAND ZICH EN BIGGLES HERKENT DE LEADER, IN ZIJN RODE FOKKER...

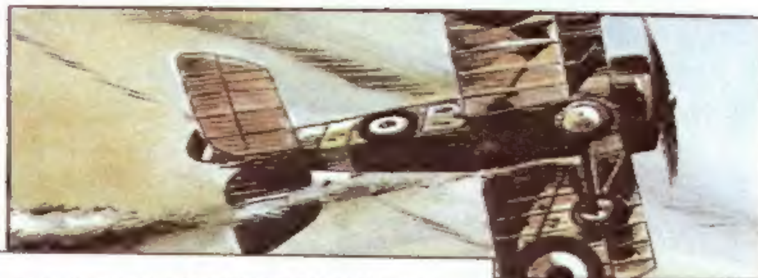
BY JAMES! HET IS VON RICHTHOFEN! DAAR GAAT MIJN KANS OP WRAAK! IK MAG BLIJ ZIJN ALS IK ER HEELHUIDS VANAF KOM...

BIGGLES KOMT ONDER HEVIG VUUR TE LIGGEN EN KAN NIET VERHINDEREN DAT HIJ GERAAKT WORDT...









TERWIJL BIGGLES ZICH IN HET GEVECHT STORT, ZIET HIJ NIET DAT ER HULP OPDRAAGT IN DE VORM VAN EEN SQUADRON CAMELS...





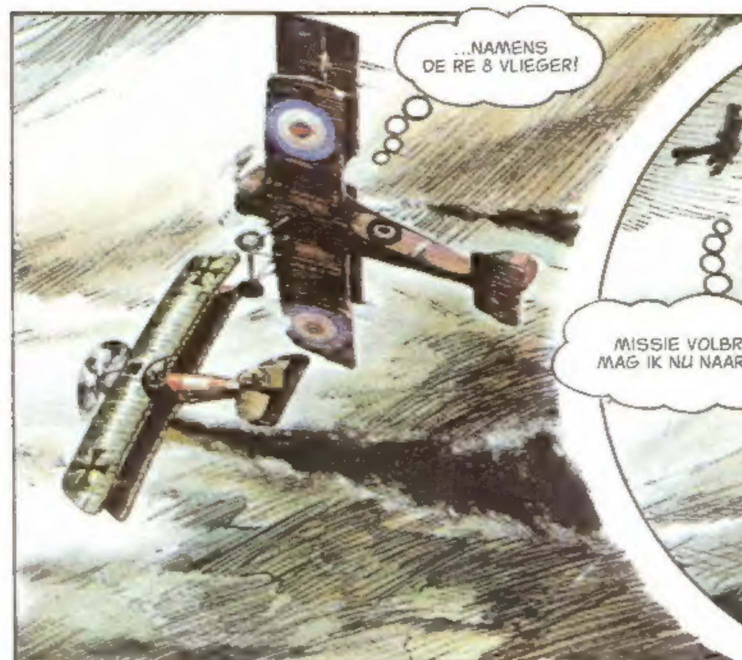
















EINDE VAN DEZE EPISODE